

**Oral-B®**

**ProfessionalCare™**

**8500 series**



powered  
by **BRAUN**

Deutsch	4, 11, 58
Français	13, 20, 58
Italiano	22, 29, 58
Nederlands	31, 38, 58
Español	40, 47, 58
Português	49, 56, 58



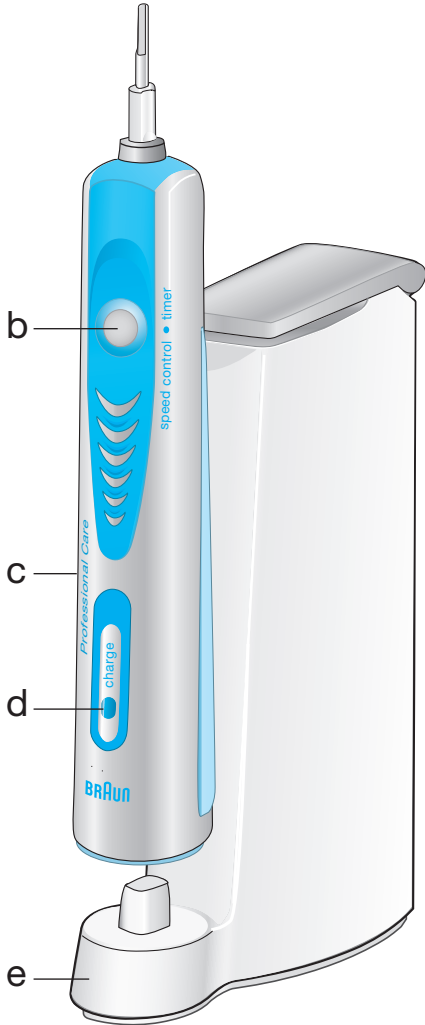
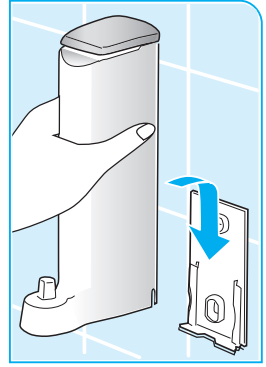
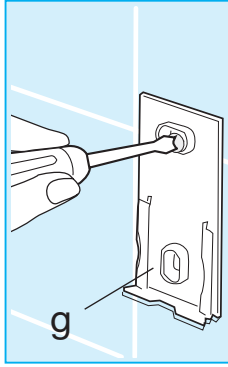
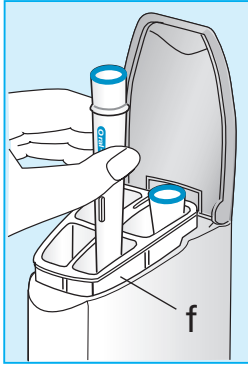
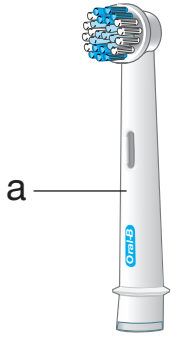
## Braun Infoline

- (D)** Haben Sie Fragen zu diesem Produkt?  
Rufen Sie an (gebührenfrei):  
**00 800 27 28 64 63**
- (CH)** **08 44 - 88 40 10**
- (F)** Appelez le Service Consommateurs Oral-B :  
**0 810 365 855** (numéro azur)
- (B)** **02-711 92 11**
- (LU)** Vous avez des questions sur ce produit?  
Appelez:  
**4 00 50 51**
- (I)** Servizio consumatori Braun per L'Italia:  
**02-667 86 23**
- (NL)** Heeft u vragen over dit produkt?  
Braun/Oral-B Consumenten-infolijn:  
**0800-4 45 53 88**
- (E)** Servicio al consumidor para España:  
**901 11 61 84**
- (P)** Serviço ao Consumidor para Portugal:  
**808 20 00 33**

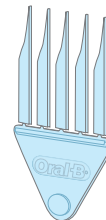
### Internet:

[www.oralb.com](http://www.oralb.com)  
[www.braun.com](http://www.braun.com)

## Type 4729



h



5



## Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben sich für eine hervorragende elektrische Zahnbürste von Braun entschieden.

Die **Oral-B ProfessionalCare 8500** ist ein von Zahnärzten inspiriertes Mundpflegesystem für ein herausragendes Putzergebnis, gesunde Zähne und festes Zahnfleisch sowie natürlich weißere Zähne.

Die **Oral-B ProfessionalCare 8500** hilft bei der Vorbeugung von Zahnfleischerkrankungen und sorgt für festes und gesundes Zahnfleisch. Sie reinigt bis tief in die Zahnzwischenräume und entlang des Zahnfleischsaums sowie hinter den Backenzähnen. Die Zähne werden durch die Entfernung von Zahnverfärbungen auf natürliche Weise wieder aufgehellt und der Atem erfrischt.

Die **Oral-B ProfessionalCare 8500** bietet Ihnen folgende besondere Produkteigenschaften:

- Die 3D Technologie mit oszillierend-rotierenden und pulsierenden Putzbewegungen sorgt für eine hervorragende Reinigung und Zahnfleischpflege
- Innovatives Zubehör und Aufsteckbürsten reinigen und polieren die Zähne nicht nur, sondern erfrischen auch Zunge und Mundraum
- Die stufenlose Geschwindigkeitskontrolle bietet eine Vielzahl an Geschwindigkeiten für Ihre individuellen Bedürfnisse
- Hochwertiges Design und optimale Ergonomie für noch mehr Komfort und Kontrolle bei der Handhabung.

Die **Oral-B ProfessionalCare 8500** wurde von Oral-B entwickelt, dem weltweiten Marktführer bei elektrischen Zahnbürsten und der Marke, die Zahnärzte am häufigsten benutzen.

Wenn Sie Fragen zur Benutzung Ihrer neuen **Oral-B ProfessionalCare 8500** haben, besuchen Sie bitte unsere Homepage [www.oralb.com](http://www.oralb.com) oder rufen Sie uns an (siehe dazu Seite 2).

Vielen Dank, dass Sie sich für **Oral-B ProfessionalCare 8500** entschieden haben.

Mit besten Grüßen,

Bruce Cleverly  
President, Oral-B

Die **Oral-B ProfessionalCare 8500** wurde speziell entwickelt, um Ihnen und Ihrer Familie ein neues und einzigartiges Zahnputzerlebnis zu bieten, das gleichermaßen sicher und effektiv ist. Beachten Sie jedoch beim Gebrauch von elektrischen Geräten bitte stets die Sicherheitshinweise. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig und vollständig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

**Wichtig:** Prüfen Sie gelegentlich, ob das Netzkabel Schadstellen aufweist. Sollte dies der Fall sein, bringen Sie das Ladeteil zum Braun Kundendienst. Ein beschädigtes oder defektes Ladeteil darf nicht mehr benutzt werden.

## Gerätebeschreibung

### Oral-B ProfessionalCare 8500

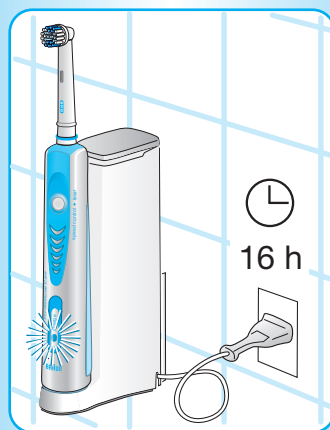
- a FlexiSoft® Aufsteckbürste
- b Ein-/Aus-Schalter
- c Oral-B ProfessionalCare Handstück
- d Ladekontroll-Lampe
- e Ladeteil
- f Aufbewahrungsbox für zusätzliche Aufsteckbürsten
- g Gerätehalter
- h Sortiment an Aufsteckbürsten und Zubehör

## Anschließen und Laden

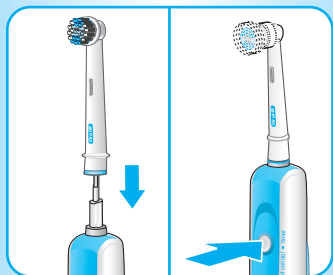
Ihre Zahnbürste hat ein wasserfestes Handstück, ist elektrisch sicher und kann ohne Bedenken im Bad benutzt werden.

- Schließen Sie das Ladeteil (e) an die Netzspannung an und setzen Sie das Handstück (c) auf das Ladeteil.
- Die blaue Ladekontroll-Lampe (d) blinkt während des Aufladevorgangs. Wenn Sie dann das Handstück nach Gebrauch wieder auf das Ladeteil setzen, blinkt es erneut, um wiederum den Ladevorgang anzuzeigen.
- Wenn die Zahnbürste vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Ladekontroll-Lampe permanent. Ein kompletter Ladevorgang dauert ca. 16 Stunden und ermöglicht Ihnen eine Nutzung von bis zu zwei Wochen bei normalem Putzen.
- Wenn der Ladezustand des Akkus zu niedrig ist, wird die Zahnbürste langsamer und bleibt schließlich ganz stehen.
- Für den täglichen Gebrauch empfehlen wir, das Handstück auf dem angeschlossenen Ladeteil stehen zu lassen. Ihre Zahnbürste hält dann immer die volle Leistung bereit. Ein Überladen ist nicht möglich.
- Um die maximale Kapazität des Akkus zu erhalten, trennen Sie mindestens alle 6 Monate das Ladeteil vom Netz und entladen Sie das Handstück vollständig durch normale Benutzung.

**Technische Daten:** Technische Details, wie z.B. Voltzahl, sind auf der Unterseite des Ladeteils angegeben.



## Benutzung



Setzen Sie eine der Aufsteckbürsten (1 oder 2) auf das Handstück und verwenden Sie eine Zahnpasta Ihrer Wahl. Um ein Verspritzen der Zahnpasta zu vermeiden, führen Sie die Bürste an die Zähne, bevor Sie das Gerät einschalten.

### Stufenlose Geschwindigkeitskontrolle

Die **Oral-B ProfessionalCare 8500** bietet Ihnen eine Vielzahl an Geschwindigkeiten, die Sie Ihren individuellen Bedürfnissen anpassen können. Eine hohe Geschwindigkeit eignet sich besonders zur Reinigung der Zähne und des Zahnfleischsaums. Wir empfehlen eine niedrigere Geschwindigkeit bei sensiblen Zähnen und empfindlichem Zahnfleisch sowie bei der Benutzung der Zubehörteile (3 und 4).

- Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter einmal, um mit höchster Geschwindigkeit zu starten.
- Halten Sie den Ein-/Aus-Schalter gedrückt, um von der höchsten Stufe hinunter zu der von Ihnen gewünschten Geschwindigkeit zu schalten.
- Solange Sie den Ein-/Aus-Schalter gedrückt halten, werden kontinuierlich alle Geschwindigkeiten durchlaufen.
- Lassen Sie den Ein-/Aus-Schalter los, sobald die von Ihnen gewünschte Geschwindigkeit erreicht ist.
- Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter noch einmal, um die Zahnbürste auszuschalten.
- Wenn Sie die Zahnbürste dann wieder einschalten, startet sie automatisch mit der höchsten Geschwindigkeit.

### Hervorragende Plaque-Entfernung

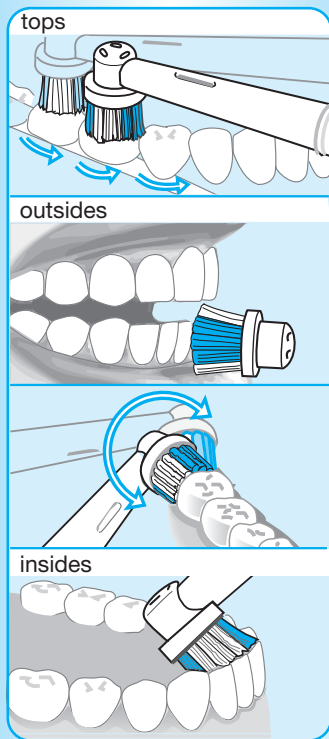
Die **Oral-B ProfessionalCare 8500** putzt sanft in Bereichen, wo sich Plaque-Bakterien ansammeln und sorgt dadurch für saubere Zähne und festes, gesundes Zahnfleisch. Sie entfernt bis zu 97% der Plaque an schwer erreichbaren Stellen, hilft Zahnstein vorzubeugen und reinigt schonend Zähne und Zahnfleisch.

Putztechnik:

- Führen Sie die Bürste mit leicht kreisenden Bewegungen langsam von Zahn zu Zahn.
- Halten Sie die Bürste jeweils für einige Sekunden auf der Zahnoberfläche, bevor Sie sie zum nächsten Zahn führen.
- Putzen Sie das Zahnfleisch ebenso wie die Zähne – zuerst die Kauflächen, dann die Außenseiten und schließlich die Innenseiten.
- Drücken Sie nicht zu fest auf und schrubben Sie nicht; lassen Sie einfach die **Oral-B ProfessionalCare 8500** das Putzen für Sie übernehmen.

### Andruckkontrolle

Um optimale Reinigungsergebnisse zu erzielen, verfügt die **Oral-B ProfessionalCare 8500** über eine sensitive Andruckkontrolle, die einen angemessenen Andruck sicherstellt. So schützen Sie Ihr Zahnfleisch vor übermäßigem Putzen und die Zahnbürste lässt sich leicht führen. Wenn Sie die Bürste zu fest andrücken, werden die ultraschnellen Seitwärtsbewegungen fortgesetzt, aber die sanft pulsierenden Vor- und Rückwärtsbewegungen setzen aus. Das dadurch veränderte Laufgeräusch zeigt an, dass Sie den Druck vermindern sollten.



## Professional Timer

Ein kurzes stotterndes Geräusch erinnert Sie in 30-Sekunden-Intervallen daran, alle vier Kieferquadranten des Mundes gleich lang zu putzen. Für eine gründlichere Gesamtreinigung.

## 2-Minuten-Timer

Ein längeres stotterndes Geräusch zeigt das Erreichen der vom Zahnarzt empfohlenen zweiminütigen Mindestputzzeit an.

In den ersten Tagen der Verwendung Ihrer

**Oral-B ProfessionalCare 8500** kann es zu leichtem Zahnfleischbluten kommen, was aber in der Regel nach einigen Tagen verschwindet. Falls das Zahnfleischbluten jedoch länger als zwei Wochen anhält, sollten Sie Ihren Zahnarzt aufsuchen.

## Individuelle Aufsteckbürsten und Zubehör

Die **Oral-B ProfessionalCare 8500** bietet Ihnen eine Bandbreite von Aufsteckbürsten und Zubehör, die Sie ganz nach Ihrem persönlichen Bedarf auswählen können. Jedes Zubehörteil eignet sich für den täglichen Gebrauch:

### 1 FlexiSoft® Aufsteckbürste

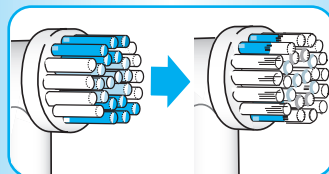
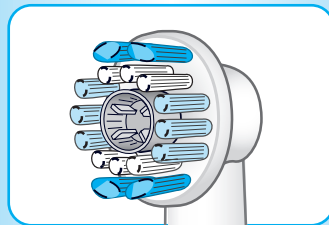
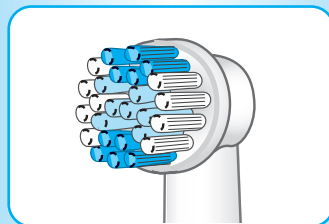
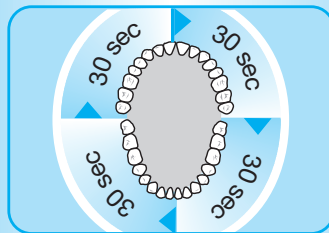
Die FlexiSoft® Aufsteckbürste bietet durch ihre hervorragende oszillierend-pulsierende Putztechnik eine effektive Reinigung der Zähne, entlang des Zahnfleischsaums und an schwer erreichbaren Stellen – wie z.B. hinter den Backenzähnen. Um eine gründliche Reinigung zu erzielen, umschließt der kompakte runde Bürstenkopf jeden einzelnen Zahn. Die biegsamen, grünen FlexiSoft®-Borsten ermöglichen ein sanftes Putzen der Zähne und die blauen, längeren Interdental-Borsten reinigen bis tief in die Zahnzwischenräume.

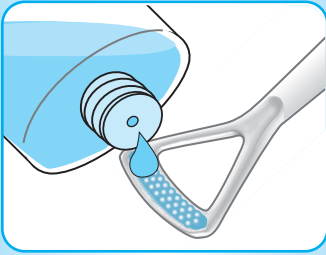
### 2 ProBright™ Aufsteckbürste

Die ProBright™ Aufsteckbürste wurde speziell entwickelt, um Verfärbungen durch Kaffee, Tee oder Tabak zu entfernen und so die Zähne zu polieren und auf natürliche Weise wieder aufzuhellen. Die ProBright™ Aufsteckbürste kombiniert die hervorragende oszillierend-pulsierende Putztechnik der FlexiSoft® Aufsteckbürste für eine gründliche Zahnreinigung mit einem speziellen Poliereinsatz zur natürlichen Aufhellung der Zähne. Auch wenn Sie jede beliebige Zahnpasta verwenden können, würde eine Whitening-Zahncreme wohl die besten Resultate erzielen. Zahnspangenträger sollten die ProBright™ Aufsteckbürste nicht benutzen.

Bitte folgen Sie bei beiden Aufsteckbürsten der gleichen Putztechnik wie in dem Abschnitt «Hervorragende Plaque-Entfernung» beschrieben.

Bei beiden Bürstenköpfen zeigen Ihnen die blauen INDICATOR®-Borsten die Notwendigkeit an, die Aufsteckbürste zu erneuern. Bei richtigem Putzen – zweimal täglich mindestens 2 Minuten lang – wird die blaue Farbe der Borsten in 3–4 Monaten bis auf die Hälfte zurückgehen. Dies zeigt an, dass es Zeit ist, die Aufsteckbürste auszuwechseln.

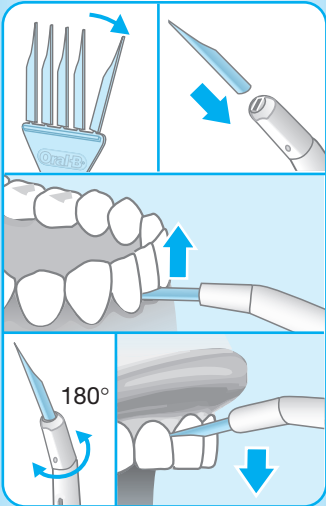




### 3 Zungenreiniger

Der Zungenreiniger erfrischt den Atem, indem er Mundgeruch erzeugende Bakterien von der Zunge entfernt. Sie können ihn jeden Tag – vor oder nach dem Zähneputzen – auch in Verbindung mit Mundwasser benutzen.

Setzen Sie den Zungenreiniger auf das Handstück und schalten Sie es an, um den Aufsatz dann von hinten nach vorne über die Zunge zu führen. Wir empfehlen hierbei eine niedrige Geschwindigkeit einzustellen, um die Reinigung besser kontrollieren zu können. Den Zungenreiniger nach Gebrauch abspülen. Ersetzen Sie den Zungenreiniger, wenn die Auflagefläche abgenutzt ist.



### 4 Interdental Reiniger (nicht bei allen Modellen)

Der Interdental Reiniger reinigt effektiv die Zahnzwischenräume und hilft so, die Mundhygiene zu verbessern. Er sollte vor dem Zähneputzen benutzt werden.

Brechen Sie einen Zahnstocheraufsatz vom Halter (5) ab und stecken Sie ihn in den Schlitz des weißen Aufsatzes. Setzen Sie nun den Interdental Reiniger auf das Handstück und schalten Sie es an. Je nachdem welchen Mundbereich Sie gerade reinigen, müssen Sie den Zahnstocheraufsatz so wenden, dass die stumpfe Seite stets dem Zahnfleisch zugewandt ist. Führen Sie den Interdental Reiniger systematisch von Zahnzwischenraum zu Zahnzwischenraum.

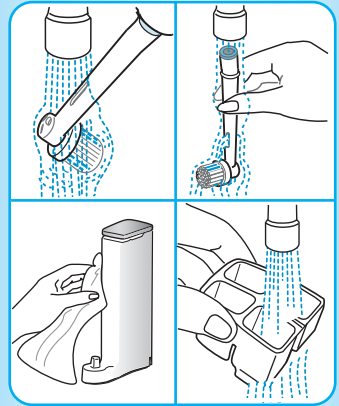
Wir empfehlen hierbei eine niedrige Geschwindigkeit einzustellen, um die Reinigung besser kontrollieren zu können. Ein Zahnstocheraufsatz kann ungefähr zwei- bis dreimal benutzt werden, bis er zu weich wird, um sich präzise den Zahnzwischenräumen anzupassen und diese noch effektiv zu reinigen. Zahnstocheraufsätze sind auch separat erhältlich. Benutzen Sie beim Nachkauf für den Interdental Reiniger die Zahnstocheraufsätze des Oral-B Kolibri oder des Oral-B Zubehör-Sets OralCare Essentials.

**Oral-B ProfessionalCare 8500** Aufsteckbürsten und Zubehörteile sind in allen Geschäften erhältlich, die Braun Oral-B Produkte führen.



## Reinigen

- Spülen Sie die Aufsteckbürste oder das Zubehörteil nach jedem Gebrauch bei eingeschaltetem Handstück gründlich unter fließendem Wasser für einige Sekunden ab.
- Handstück ausschalten, Aufsteckbürste oder Zubehörteil abziehen und beide Teile separat unter fließendem Wasser spülen und abtrocknen. Danach die Bürste wieder aufstecken und das Handstück auf das Ladeteil setzen.
- Von Zeit zu Zeit sollte das Ladeteil sowie die Aufbewahrungsbox mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Nie Reinigungsmittel benutzen, die Alkohol beinhalten.
- Der Einsatz der Aufbewahrungsbox kann zu Reinigungszwecken abgenommen werden.



## Umweltschutz

Dieses Gerät enthält einen Nickel-Hydrid-Akku, der frei von umweltbelastenden Schwermetallen ist. Dennoch sollte das Gerät im Interesse der Rohstoff-Rückgewinnung am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung kann über den Braun Kundendienst oder über entsprechende Sammelstellen erfolgen.

### Akku-Entfernung

Sollten Sie die Entsorgung selbst vornehmen: Öffnen Sie das Handstück wie dargestellt, entnehmen Sie den Akku und entsorgen Sie ihn über entsprechende Sammelstellen.

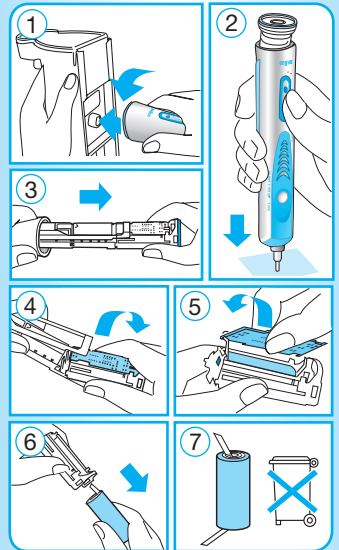
Achtung! Das Öffnen des Handstücks zerstört das Gerät und führt zu einem sofortigen Erlöschen der Herstellergarantie.

Änderungen bleiben vorbehalten.

Dieses Gerät entspricht der EMV-Richtlinie 89/336/EWG sowie der Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG.



Bitte führen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer den zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsystemen zu.



## Fragen und Antworten

### Ich habe empfindliche Zähne und sensibles Zahnfleisch. Wie putze ich am besten mit meiner Oral-B ProfessionalCare 8500?

Die **Oral-B ProfessionalCare 8500** ist bei jeder Geschwindigkeit genauso sicher wie eine weiche Handzahnbürste. Allerdings bietet sie Ihnen die Möglichkeit, die gewünschte Geschwindigkeit je nach Empfinden individuell auszuwählen.

### Können auch Kinder die Oral-B ProfessionalCare 8500 benutzen?

Aufgrund der umfassenden Plaque-Entfernungsleistung und der gleichen Sicherheit wie bei einer weichen Handzahnbürste kann die **Oral-B ProfessionalCare 8500** auch von Kindern benutzt werden. Kinder unter drei Jahren sollten das Gerät allerdings nur unter Aufsicht der Eltern benutzen, um sicherzugehen, dass alle Zähne und Mundbereiche richtig gereinigt werden. Kinder unter 12 Jahren sollten den Interdental Reiniger und die ProBright™ Aufsteckbürste nicht benutzen.

### Ein Familienmitglied trägt eine feste Zahnsperre. Was muss man beim Putzen beachten?

Setzen Sie die Bürste sanft im Bereich zwischen fester Zahnsperre und Zahnfleisch an. Wählen Sie eine niedrige Geschwindigkeit, um besonders präzise reinigen zu können. Der Zungenreiniger und der Interdental Reiniger können ohne weiteres von Zahnsperre-Trägern benutzt werden, allerdings sollte die ProBright™ Aufsteckbürste nicht verwendet werden. Für die Reinigung bei festen Zahnsperren wurde die Oral-B Ortho Aufsteckbürste speziell entwickelt und kann auch in Verbindung mit der **Oral-B ProfessionalCare 8500** benutzt werden.

### Ich habe Brücken, Kronen und Füllungen. Was muss ich beim Putzen beachten?

Wie alle elektrischen Zahnbürsten von Braun Oral-B, kann auch die **Oral-B ProfessionalCare 8500** von Verwendern mit Brücken, Implantaten und Kronen benutzt werden. Wir empfehlen allerdings eine niedrigere Geschwindigkeit für eine besonders gezielte Reinigung.

### Ich hatte vor kurzem eine Operation im Mundbereich. Kann ich die Oral-B ProfessionalCare 8500 benutzen?

Nach einer Operation sollten Sie immer die Anweisungen Ihres Kieferchirurgen oder Zahnarztes befolgen. Oft sind Zähne und Zahnfleisch in den ersten Tagen nach einem chirurgischen Eingriff im Mundbereich generell zu empfindlich für das Putzen mit einer Zahnbürste. Sobald Zähne und Zahnfleisch ausreichend geheilt sind, um die Zähne zu putzen, können Sie auch wieder Ihre **Oral-B ProfessionalCare 8500** benutzen. Eine niedrige Geschwindigkeit ist hier allerdings empfehlenswert. Die hervorragende Leistungsfähigkeit der **Oral-B ProfessionalCare 8500** bei der Plaque-Entfernung ist sogar besonders hilfreich, da eine gute Mundhygiene den Heilungsprozess beschleunigt.

### Was passiert, wenn ich den Interdental Reiniger oder den Zungenreiniger bei einer höheren als der empfohlenen Geschwindigkeit benutze?

Die **Oral-B ProfessionalCare 8500** kann sowohl bei hoher als auch niedriger Geschwindigkeit verwendet werden. Für eine bessere Kontrolle empfehlen wir allerdings eine niedrigere Geschwindigkeit.

### An wen wende ich mich, wenn ich weitere Fragen oder Anregungen zu meiner Oral-B ProfessionalCare 8500 habe?

Bei weiteren Fragen besuchen Sie bitte unsere Homepage [www.oralb.com](http://www.oralb.com) oder rufen Sie uns an (siehe dazu Seite 2).

# Garantie

Als Hersteller übernehmen wir für dieses Gerät – nach Wahl des Käufers zusätzlich zu den gesetzlichen Gewährleistungsansprüchen gegen den Verkäufer – eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Innerhalb dieser Garantiezeit beseitigen wir nach unserer Wahl durch Reparatur oder Austausch des Gerätes unentgeltlich alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen. Die Garantie kann in allen Ländern in Anspruch genommen werden, in denen dieses Braun Gerät von uns autorisiert verkauft wird.

Von der Garantie sind ausgenommen: Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, normaler Verschleiß und Verbrauch sowie Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinflussen. Bei Eingriffen durch nicht von uns autorisierte Braun Kundendienstpartner sowie bei Verwendung anderer als Original Braun Ersatzteile erlischt die Garantie.

Im Garantiefall senden Sie das Gerät mit Kaufbeleg bitte an einen autorisierten Braun Kundendienstpartner. Die Anschriften für Deutschland und Österreich können Sie unter 00 800/27 28 64 63 (gebührenfrei) erfragen. Rufnummer für die Schweiz: 08 44 - 88 40 10, für Belgien: 02-711 92 11.

# 30 Tage Geld-zurück-Garantie

Nutzen Sie die Gelegenheit!

Lernen Sie die **Oral-B ProfessionalCare 8500** kennen.

Die **Oral-B ProfessionalCare 8500** ist ein von Zahnärzten inspiriertes Mundpflegesystem für ein herausragendes Putzergebnis, gesunde Zähne und festes Zahnfleisch sowie natürlich weißere Zähne. Testen Sie **Oral-B ProfessionalCare 8500** für 30 Tage! Wenn Sie nach 30 Tagen nicht 100% zufrieden sind, erstatten wir Ihnen den vollen Kaufpreis zurück. Garantiert.

Zur Kaufpreisrückerstattung senden Sie bitte das Handstück, die Aufsteckbürsten und Zubehörteile sowie das Ladeteil zusammen mit dem Original-Kaufbeleg innerhalb von 30 Tagen ab Kaufdatum an die folgende Anschrift in Ihrem jeweiligen Land. Bitte Namen, Anschrift und Bankverbindung nicht vergessen!

## Deutschland:

Versandservice Leupold

Kennwort: «30 Tage Geld-zurück-Garantie»

Industriestraße 15

61191 Rosbach v. d. Höhe

## Österreich:

Oppl - Mails&More

Kennwort: «30 Tage Geld-zurück-Garantie»

Doppelstrasse 2

3441 Baumgarten

## Schweiz:

MS Mailservice AG

Kennwort: «30 Tage Geld-zurück-Garantie»

Postfach

9029 St. Gallen

## Belgien:

DJS

«30 Tage Geld-zurück-Garantie»

Rue de la Brasserie, 2

5310 Eghezée

Bei weiteren Fragen rufen Sie uns bitte an (siehe dazu Seite 2).



## Félicitations !

Vous avez choisi une brosse à dents électrique aux performances exceptionnelles.

La brosse à dents **Oral-B ProfessionalCare 8500** est un appareil de soins bucco-dentaires inspiré par les dentistes offrant un niveau exceptionnel de brossage, de soin des gencives, de blancheur des dents et de rafraîchissement.

Elle aide à prévenir les problèmes de gencives et vous assure des gencives fermes et saines. Elle nettoie en profondeur en bordure gingivale et derrière les dents du fond, aide à blanchir naturellement les dents en contribuant à éliminer les taches et rafraîchit votre haleine.

Des performances exceptionnelles :

- Technologie 3D d'oscillo-pulsations – pour un nettoyage parfait et des gencives en pleine santé
- Accessoires et brossettes innovantes pour nettoyer et polir vos dents, ainsi que rafraîchir votre langue et votre bouche
- Contrôle personnalisé de la vitesse – Plusieurs vitesses de brossage pour répondre au mieux à vos besoins personnels
- Un corps de brosse premium, design et ergonomique pour plus de confort et un meilleur contrôle

La brosse **Oral-B ProfessionalCare 8500** vous est proposée par Oral-B, le leader mondial des brosses à dents électriques et la marque la plus utilisée par les dentistes.

Pour toute question concernant l'utilisation de votre nouvelle brosse **Oral-B ProfessionalCare 8500**, visitez notre site Internet, à l'adresse [www.oralb.com](http://www.oralb.com), ou contactez notre assistance téléphonique (lire en page 2).

Merci d'avoir choisi la brosse **Oral-B ProfessionalCare 8500**.

Bien à vous,

Bruce Cleverly  
Président, Oral-B



La brosse **Oral-B ProfessionalCare 8500** est conçue pour vous offrir, à vous et à votre famille, une expérience nouvelle et unique de brossage, aussi sûre qu'efficace. Cependant, comme pour tout appareil électrique, suivez toujours attentivement les précautions d'emploi. Lisez ce manuel attentivement avant utilisation.

### Important

Contrôlez régulièrement l'état du cordon d'alimentation. N'utilisez jamais un appareil endommagé ou non fonctionnel. Confiez-le à un Centre de Service Braun.

## Présentation de votre Oral-B ProfessionalCare 8500

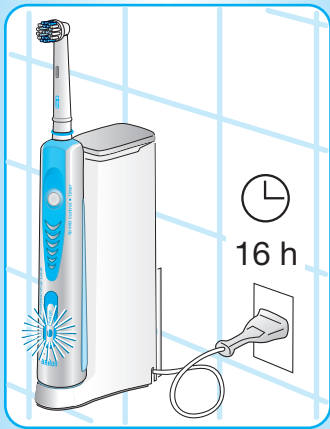
- a Brossette FlexiSoft®
- b Bouton marche/arrêt
- c Corps de brosse Oral-B ProfessionalCare
- d Indicateur de charge
- e Chargeur
- f Tour de rangement
- g Support mural
- h Brossettes et accessoires

## Branchement et charge

Votre brosse à dents est dotée d'un corps de brosse étanche, elle est donc électriquement sûre et peut être utilisée sans risque dans la salle de bain.

- Raccordez le chargeur (e) à une prise électrique et placez le corps de brosse (c) sur le chargeur.
- L'indicateur de charge bleu (d) clignote pendant la charge. Lorsque vous remplacez votre brosse sur le chargeur après l'avoir utilisée, le voyant de charge recommence à clignoter pour vous signaler que la brosse est en charge.
- Lorsque la brosse est complètement chargée, le témoin de charge reste allumé en permanence. Il faut au moins 16 heures pour que la brosse se recharge complètement, assurant alors jusqu'à deux semaines de brossage régulier.
- Lorsque la batterie se vide, votre brosse à dents ralentit, puis s'arrête.
- Pour une utilisation quotidienne, placez le corps de brosse à dents sur le chargeur afin de maintenir la charge complète. Toute surcharge est impossible.
- Pour que la batterie conserve sa capacité maximum, vous devez la décharger complètement au moins une fois tous les 6 mois. Pour ce faire, débranchez le chargeur et laissez la batterie se vider en utilisant la brosse normalement.

**Spécifications :** Pour les caractéristiques d'alimentation, lire les indications sur le dessous du chargeur.



## Utilisation de votre brosse à dents

Apposez l'une des brosettes (1 ou 2) sur le corps de brosse. Vous pouvez utiliser tout type de dentifrice. Pour éviter les éclaboussures, placez la tête de brosse sur vos dents avant de mettre l'appareil en marche.

### Contrôle Personnalisé de la Vitesse

La brosse **Oral-B ProfessionalCare 8500** propose plusieurs vitesses de brossage afin de répondre au mieux à vos besoins personnels. La vitesse maximale est idéale pour le brossage des dents et des gencives. Pour brosser des dents et des gencives sensibles, ainsi que pour assurer une bonne précision des accessoires (3 et 4), nous vous conseillons d'utiliser une vitesse plus lente.

- Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour démarrer à la vitesse maximale.
- Maintenez le bouton marche/arrêt appuyé pour passer de la vitesse maximale au mode de Contrôle Personnalisé de la Vitesse.
- Tant que vous maintenez le bouton marche/arrêt appuyé, vous passez d'une vitesse de brossage à une autre.
- Lorsque vous avez trouvé la vitesse qui vous convient, relâcher le bouton marche/arrêt.
- Appuyez de nouveau sur le bouton marche/arrêt pour arrêter la brosse à dents.
- Si vous remettez la brosse en marche, elle reviendra automatiquement à sa vitesse maximale.

### Élimination optimale de la plaque dentaire

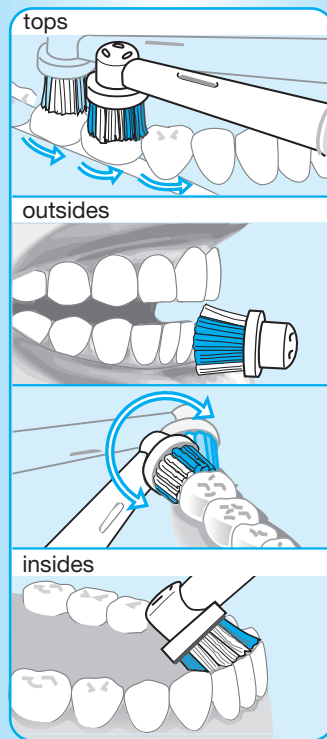
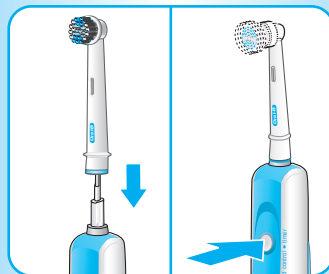
Afin de vous assurer des dents plus propres, plus saines et des gencives plus fermes, la brosse **Oral-B ProfessionalCare 8500** nettoie en douceur les zones où les bactéries s'accumulent. Elle élimine jusqu'à 97% de la plaque dentaire dans les zones difficiles d'accès, empêche l'accumulation du tartre et est douce pour les dents et les gencives.

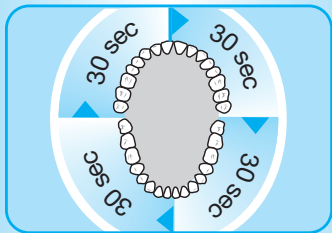
Technique de brossage :

- Faites avancer la tête de brosse lentement d'une dent à l'autre.
- Maintenez la tête de brosse en place pendant quelques secondes avant de passer à la dent suivante.
- Nettoyer les gencives aussi bien que les dents, en premier lieu la surface de mastication, ensuite la surface externe et enfin la surface interne.
- N'appuyez pas trop fort, ne frottez pas, laissez simplement la brosse faire le travail.

### Capteur de pression

Pour assurer des résultats de brossage optimaux, la brosse **Oral-B ProfessionalCare 8500** intègre une fonction de contrôle de pression qui adapte la pression appliquée. Ceci protège vos gencives d'une trop forte pression et facilite l'utilisation de votre brosse à dents. Si vous appliquez une pression excessive, le mouvement oscillatoire de la tête de brosse continue, mais les pulsations seront interrompues. En plus de le ressentir, vous entendrez la différence.





### Minuteur Professionnel

Un bref signal discontinu (pulsatif et sonore) vous rappelle toutes les 30 secondes de brosser avec autant de soin les quatre quadrants de votre bouche pour un brossage complet.

### Minuteur 2 minutes

Un long signal sonore discontinu retentit lorsque les 2 minutes de brossage recommandées par les dentistes sont écoulées.

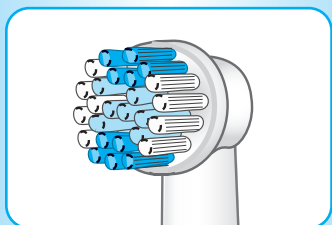
Pendant les premiers jours d'utilisation de la brosse **Oral-B ProfessionalCare 8500**, il peut arriver que les gencives saignent légèrement. Ce saignement devrait s'arrêter au bout de quelques jours. S'il persiste après 2 semaines, consultez votre dentiste.

## Brossettes et accessoires individuels

La brosse **Oral-B ProfessionalCare 8500** est fournie avec plusieurs brosettes et accessoires pour vous permettre de choisir ceux qui répondent le mieux à vos besoins. Ils sont tous conçus pour une utilisation quotidienne :

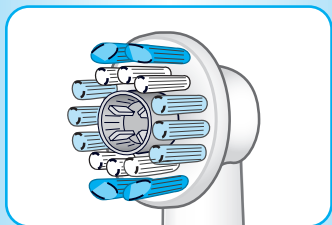
### 1 Brossette FlexiSoft®

La brosette FlexiSoft® intègre notre action oscillatoire et pulsative exclusive pour brosser efficacement les dents, les gencives et les zones difficiles d'accès, tel l'arrière des dents. La tête de brosse ronde et compacte entoure chaque dent pour un brossage précis. Les poils verts FlexiSoft® se courbent pour un brossage en douceur et permettent aux poils bleus interdentaires de pénétrer plus en profondeur entre les dents.



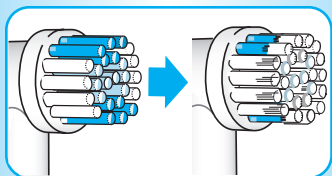
### 2 Brossette ProBright™

La brosette ProBright™ a été spécialement conçue pour aider à polir et blanchir naturellement vos dents, éliminant les taches de café, de thé et de tabac. Elle intègre l'action oscillatoire et pulsative exclusive de la brosette FlexiSoft® afin de brosser efficacement les dents ainsi qu'une polisseuse assurant un éclat naturel. Même si vous pouvez utiliser tout type de dentifrice, nous vous conseillons d'utiliser un dentifrice blanchissant pour un résultat optimal. N'utilisez pas la brosette ProBright™ si vous portez un appareil dentaire.



Pour les deux brosettes, appliquez la même technique de brossage que celle décrite dans la section « Elimination optimale de la plaque dentaire ».

Les deux brosettes possèdent des poils bleus INDICATOR® qui vous permettent de savoir lorsqu'il est nécessaire de les changer. Avec un brossage soigneux deux fois par jour pendant deux minutes, la couleur bleue s'estompera à mi-hauteur au bout de 3 mois, indiquant qu'il est temps de remplacer la brosette.

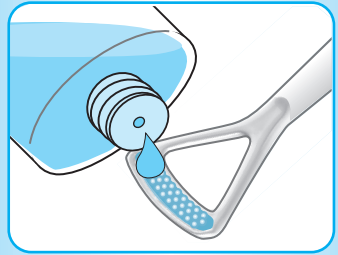




### 3 Rafraîchisseur de langue

Le Rafraîchisseur de langue rafraîchit l'haleine en éliminant de la langue les bactéries responsables de la mauvaise haleine. Il peut être utilisé tous les jours – avant ou après le brossage. Vous pouvez aussi utiliser un bain de bouche avec le Rafraîchisseur de langue.

Apposez le sur le corps de brosse, mettez la brosse en marche et passez-le sur la langue de l'arrière vers l'avant. Pour un meilleur contrôle pendant l'utilisation, nous recommandons d'utiliser la vitesse lente. Rincez-le après utilisation. Remplacez le Rafraîchisseur de langue lorsqu'il présente des signes d'usure.

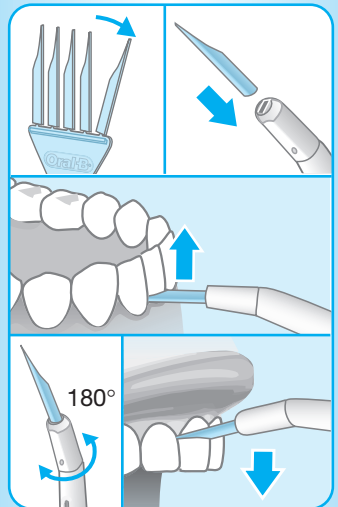


### 4 Bâtonnet interdentaire (selon le modèle)

Le Bâtonnet interdentaire nettoie efficacement entre les dents et participe à la bonne santé des gencives. Utilisez-le avant le brossage.

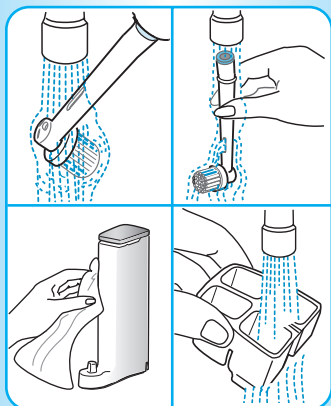
Détachez un bâtonnet de la base (5) et insérez-le dans la fente située sur le dessus du support blanc. Fixez le Bâtonnet interdentaire sur le corps de brosse et activez l'appareil. Selon la partie de votre bouche que vous nettoyez, inclinez le Bâtonnet interdentaire, afin d'orienter le côté le moins pointu face à vos gencives. Placez le nettoyeur entre vos dents et nettoyez systématiquement chaque espace.

Pour permettre un meilleur contrôle pendant l'utilisation, nous vous recommandons d'utiliser la vitesse lente. Remplacez le bâtonnet après deux ou trois utilisations, car il devient alors trop souple et nettoie moins efficacement entre les dents. Des recharges sont vendues séparément. Utilisez les recharges Oral-B Kolibri.



Les brossettes et les accessoires de recharge **Oral-B ProfessionalCare 8500** sont disponibles dans les points de vente commercialisant les produits Oral-B.

## Conseils pour l'entretien



- Après le brossage, rincez soigneusement votre brosse ou votre accessoire sous l'eau courante pendant plusieurs secondes en maintenant la brosse allumée.
- Arrêtez la brosse et retirez la brosette ou l'accessoire. Nettoyez chaque partie séparément sous l'eau courante puis essuyez les avant de ré-assembler la brosse. Placez ensuite le corps de brosse sur le chargeur.
- Nettoyez régulièrement le chargeur et la tour de rangement à l'aide d'un chiffon humide.
- Afin de faciliter son entretien, la tour de rangement est démontable.

## Information sur l'environnement

Ce produit est fourni avec une batterie NiMH, qui ne contient aucun métal lourd nocif. Cependant, dans un souci de protection de l'environnement, ne jetez pas la batterie avec vos déchets ménagers lorsqu'elle arrive en fin de vie. Jetez la dans un Centre de Service Braun, sur des sites de recyclage ou dans des conteneurs approuvés, conformément aux réglementations locales.

### Démontage de la batterie à la fin de la durée de vie du produit

Ouvrez le corps de brosse comme illustré, démontez la batterie et jetez la conformément aux réglementations environnementales en vigueur.

Attention ! L'ouverture du corps de brosse détruit l'appareil et invalide la garantie.

Sujet à modifications sans préavis.

Ce produit est conforme aux normes européennes fixées par la Directive 89/336/EEC et par la Directive Basse Tension 73/23/EEC.



Une fois le produit en fin de vie, veuillez le déposer dans un point de recyclage approprié.



## Des questions ? Oral-B vous répond

### J'ai les dents et les gencives sensibles. Comment me conseillez-vous d'utiliser ma brosse Oral-B ProfessionalCare 8500 ?

La brosse **Oral-B ProfessionalCare 8500** est aussi sûre qu'une brosse à dents manuelle souple à tous les niveaux de vitesse. Cependant, elle vous permet de choisir le niveau de vitesse désiré, selon vos besoins personnels.

### Les enfants peuvent-ils utiliser la brosse Oral-B ProfessionalCare 8500 ?

Puisque la brosse **Oral-B ProfessionalCare 8500** permet une meilleure élimination de la plaque dentaire et qu'elle est aussi sûre qu'une brosse à dents manuelle souple, vos enfants peuvent l'utiliser. Les enfants de moins de trois ans devront utiliser le produit sous surveillance parentale pour s'assurer qu'ils nettoient bien toutes les dents et toutes les autres zones de la bouche. Les enfants de moins de 12 ans ne doivent utiliser ni le Bâtonnet Interdentaire ni la brosette ProBright™.

### Je porte un appareil dentaire. Quelle est la méthode de brossage recommandée ?

Inclinez la brosse entre l'appareil et les gencives. Utilisez une vitesse lente pour une meilleure précision. Le Rafrâchisseur de langue et le Bâtonnet Interdentaire peuvent être utilisés avec un appareil, mais l'utilisation de la brosette ProBright™ n'est pas recommandée. En outre, la brosette Orthodontique Oral-B est spécialement conçue pour nettoyer autour des appareils dentaires, et peut être utilisée avec la brosse **Oral-B ProfessionalCare 8500**.

### J'ai des bridges, des couronnes et des plombages. Comment me conseillez-vous de me brosser les dents avec ma brosse Oral-B ProfessionalCare 8500 ?

Comme toutes les brosses à dents électriques Oral-B, la brosse **Oral-B ProfessionalCare 8500** peut être utilisée par des personnes portant des bridges, des implants et des couronnes. Nous recommandons d'utiliser un mode plus lent pour un meilleur contrôle.

### J'ai récemment subi une opération de chirurgie bucco-dentaire. Puis-je utiliser la brosse Oral-B ProfessionalCare 8500 ?

Après une opération, suivez toujours les instructions de votre chirurgien ou de votre parodontiste. Les premiers jours suivant l'intervention, les dents et les gencives peuvent être trop sensibles pour utiliser une quelconque brosse à dents. Dès que l'état de vos dents et de vos gencives le permet, vous pouvez utiliser votre brosse **Oral-B ProfessionalCare 8500**. Son mode de vitesse lente peut alors s'avérer particulièrement utile. La brosse **Oral-B ProfessionalCare 8500** élimine efficacement la plaque dentaire, une bouche parfaitement nettoyée facilitera la cicatrisation et son utilisation sera particulièrement bénéfique.

### Que se passe-t-il si j'utilise le Bâtonnet Interdentaire et le Rafrâchisseur de langue de la brosse Oral-B ProfessionalCare 8500 à grande vitesse plutôt qu'en vitesse lente, comme il est recommandé ?

Les accessoires de la brosse **Oral-B ProfessionalCare 8500** peuvent être utilisés tant à grande vitesse qu'à vitesse lente. Cependant, nous recommandons l'utilisation en vitesse lente afin d'assurer un contrôle optimal.

### Où dois-je m'adresser pour faire part de mes commentaires/questions concernant ma brosse Oral-B ProfessionalCare 8500 ?

Pour nous faire part de vos commentaires ou nous poser d'autres questions, visitez le site Internet [www.oralb.com](http://www.oralb.com) ou contactez notre assistance téléphonique (lire en page 2).

# Garantie

Ce produit bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, Braun prendra gratuitement à sa charge la réparation des vices de fabrication ou de matière en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou si l'appareil lui-même doit être échangé.

Cette garantie couvre tous les pays dans lesquels cet appareil est commercialisé par Braun ou son distributeur agréé.

Cette garantie ne couvre pas : les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate et l'usure normale, particulièrement pour les brossettes, ainsi que les défauts ayant un impact négligeable sur la valeur ou le fonctionnement de l'appareil. Cette garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées par Braun ou si des pièces de rechange ne provenant pas de Braun ont été utilisées.

Pour bénéficier de la garantie pendant la période de garantie, retournez ou rapportez l'appareil complet avec votre preuve d'achat à un Centre de service clientèle Braun agréé.

# Le défi 30 jours

Relevez le défi ! Découvrez la différence  
**Oral-B ProfessionalCare 8500 !**

La brosse **Oral-B ProfessionalCare 8500** est un système de soin bucco-dentaire inspiré par les dentistes offrant un niveau exceptionnel de brosseage, de soin des gencives, de blancheur des dents et de rafraîchissement.

Testez la brosse **Oral-B Professional Care 8500** pendant 30 jours. Si vous ne constatez aucune amélioration visible de l'état de vos dents et de vos gencives après 30 jours, nous vous garantissons un remboursement total sans discussion.

Pour obtenir le remboursement complet, renvoyez le corps de brosse, les recharges et accessoires, le chargeur et l'emballage avec votre facture originale sous 30 jours à compter de la date d'achat. N'oubliez pas de fournir également vos nom, prénom, adresse complète et un R.I.B. pour faciliter le remboursement\*.

\* remboursement des frais d'envoi sur demande (remboursement au tarif lent en vigueur)

France :

« Opération Défi 30 Jours  
ORAL-B PROFESSIONALCARE 8500 »  
Cedex 3534  
99353 PARIS CONCOURS

Belgique :

DJS  
« Opération 30 jours à l'essai »  
Rue de la Brasserie, 2  
5310 Eghezée

Pour plus de détails, appelez le Service Consommateurs Oral-B, au 0 810 365 855 (numéro azur) pour la France et au 02-711 92 11 pour la Belgique.





## Congratulazioni!

Hai scelto uno spazzolino ricaricabile straordinario.

**Oral-B ProfessionalCare 8500** è lo strumento di igiene orale ispirato ai dentisti per una pulizia straordinaria, per la cura delle gengive, denti più bianchi e alito fresco.

Aiuta a prevenire i disturbi gengivali per gengive più forti, pulisce a fondo lungo il bordo gengivale e i denti posteriori, sbianca naturalmente i denti rimuovendo le macchie e rinfresca il tuo alito.

Garantisce risultati straordinari:

- Tecnologia 3D oscillante-rotante per una pulizia e una cura delle gengive straordinarie
- Accessori e testine innovativi per pulire e levigare i denti e rinfrescare la lingua e la bocca
- Controllo personalizzato della velocità che offre una varietà di diverse velocità per venire incontro alle tue esigenze di spazzolamento
- Design unico ed ergonomicità del manico per un comfort e un controllo ottimali

Gamma **Oral-B ProfessionalCare 8500** per te da Oral-B, il leader mondiale negli spazzolini elettrici e il marchio più utilizzato dai dentisti.

Se hai qualche domanda sull'utilizzo del tuo nuovo **Oral-B ProfessionalCare 8500**, per favore visita il nostro sito [www.oralb.com](http://www.oralb.com) o contatta il nostro numero verde (per favore vai a pagina 2).

Grazie per avere scelto la gamma **Oral-B ProfessionalCare 8500**.

Distinti saluti,

Bruce Cleverly  
Presidente Oral-B

**Oral-B ProfessionalCare 8500** è stato specificatamente disegnato per offrire a te e alla tua famiglia un nuovo ed esclusivo modo di spazzolarsi i denti, efficace e sicuro. Tuttavia, quando si utilizzano prodotti elettrici, devono essere seguite delle precauzioni di base. Per favore, leggere attentamente prima dell'uso.

### Importante

Controllate di tanto in tanto il filo per individuare eventuali danni. Un apparecchio danneggiato o malfunzionante non deve più essere utilizzato. Nell'eventualità portatelo presso un Centro Assistenza Braun.

## Gamma

### Oral-B ProfessionalCare 8500

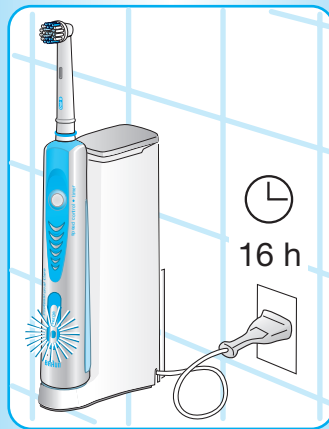
- a Testine FlexiSoft®
- b Interruttore
- c Corpo motore Oral-B ProfessionalCare
- d Indicatore di ricarica
- e Unità di ricarica
- f Comparto portaspazzolini
- g Supporto da parete
- h Testine e accessori

## Allacciamento e ricarica

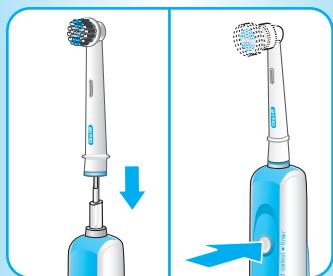
Il tuo spazzolino ha un manico impermeabile, è sicuro dal punto di vista elettrico e può essere utilizzato senza problemi nel bagno.

- Collegate l'unità di ricarica (e) ad una presa di corrente e mettete il corpo motore (c) nell'unità di ricarica.
- La luce blu dell'indicatore di ricarica (d) è intermittente mentre il corpo motore è in carica. Se usi il tuo spazzolino e poi lo rimetti sull'unità di ricarica, la luce di ricarica lampeggerà ancora durante la ricarica.
- Quando la ricarica è completata, la spia dell'indicatore rimane fissa. La ricarica completa richiede 16 ore e garantisce un'autonomia di utilizzo fino a due settimane se usato 2 min. 2 volte al giorno.
- Quando la ricarica si sta esaurendo, il tuo spazzolino rallenterà fino a fermarsi.
- Il corpo motore può essere quotidianamente riposto nell'unità di ricarica per mantenerlo al massimo livello di carica. E' impossibile sovraccaricare le batterie.
- Per mantenere sempre al meglio la capacità della batteria, ogni 6 mesi, stacca la spina della base di ricarica e scarica completamente lo spazzolino usandolo normalmente.

**Specifiche:** Far riferimento alla base dell'unità di ricarica per le specifiche del voltaggio.



## Utilizzo del tuo spazzolino



Inserire una delle testine (1 o 2) sul manico. Possono essere utilizzate con qualsiasi tipo di dentifricio. Per evitare eventuali schizzi, azionate il corpo motore dopo aver posizionato lo spazzolino sui denti.

### Controllo personalizzato della velocità

La gamma **Oral-B ProfessionalCare 8500** offre una varietà di diverse velocità per venire incontro alle tue esigenze di spazzolamento. Velocità regolare, ideale per per la pulizia dei denti e del bordo gengivale. Per la pulizia di denti e tessuti gengivali sensibili e durante l'uso degli accessori (3 e 4), raccomandiamo una velocità ridotta.

- Premere l'interruttore per utilizzare una velocità regolare.
- Continuare a premere l'interruttore per passare dalla velocità regolare alla modalità di controllo personalizzato della velocità.
- Se tieni premuto l'interruttore, lo spazzolino passerà attraverso tutte le diverse velocità.
- Lasciare l'interruttore per spazzolarsi i denti con la velocità prescelta.
- Premere l'interruttore ancora una volta per spegnere lo spazzolino.
- Se lo riaccendi partirà automaticamente la velocità regolare.

### Rimozione della placca

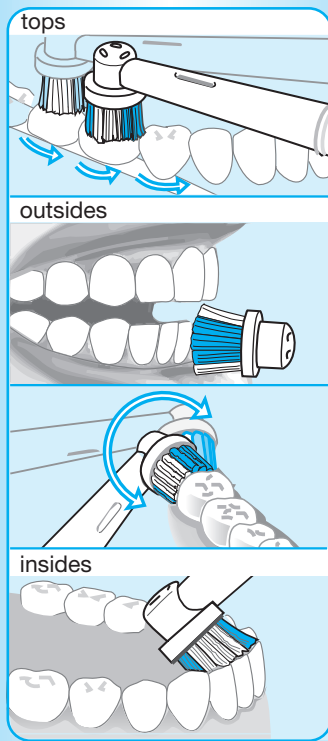
Per denti più puliti e più sani, gengive più forti, **Oral-B ProfessionalCare 8500** pulisce delicatamente le aree dove i batteri della placca si possono accumulare. Rimuove più del 97% di placca nelle aree più difficili da raggiungere. Previene la formazione del tartaro e è delicato su denti e gengive.

Tecnica di spazzolamento:

- Guidate la testina lentamente da dente a dente.
- Lasciate lo spazzolino in posizione per qualche secondo prima di muovervi verso il dente successivo.
- Spazzolare sia i denti che le gengive, prima le superfici di masticazione, poi le parti interne ed infine quelle esterne.
- Non esercitare troppa pressione o sfregare, semplicemente lasciare che lo spazzolino svolga automaticamente la pulizia.

### Sensore di pressione

Per garantire un risultato ottimale la gamma **Oral-B ProfessionalCare 8500** ha un sistema di controllo della pressione per assicurare che sia applicata la giusta pressione. Questo aiuta a proteggere le tue gengive da un eccessivo spazzolamento e permette al tuo spazzolino di funzionare al meglio. Se viene esercitata troppa pressione, il movimento oscillante della testina continuerà ma le pulsazioni si interromperanno. Il cambiamento, oltre ad essere percepito, sarà avvertito anche dalla modifica del suono emesso dallo spazzolino.





### Timer professionale

Ad intervalli di 30 secondi un breve segnale, che puoi avvertire e udire, ti ricorda di spazzolare i quattro quadranti della bocca per una pulizia migliore e completa.

### Timer 2 minuti

Un segnale intermittente più lungo indica quando sono trascorsi 2 minuti, cioè il tempo di spazzolamento consigliato dai dentisti.

Durante i primi giorni di utilizzo del rimotore di placca, le gengive potrebbero sanguinare leggermente. Normalmente dopo qualche giorno il sanguinamento termina. Se dovesse continuare per più di 2 settimane, consultate il vostro dentista o igienista.

## Testine e accessori

La gamma **Oral-B ProfessionalCare 8500** offre una varietà di testine e accessori, permettendoti di scegliere quelli che meglio incontrano le tue esigenze. Sono tutte studiate per un utilizzo quotidiano:

### 1 Testina FlexiSoft®

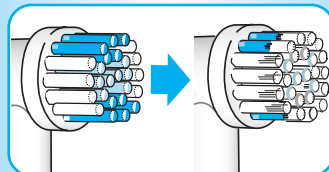
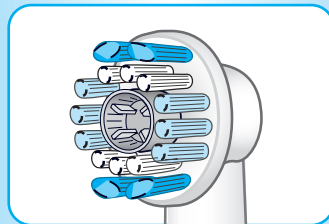
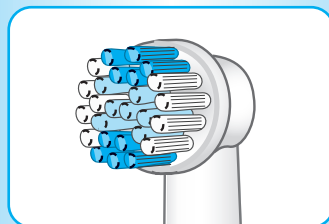
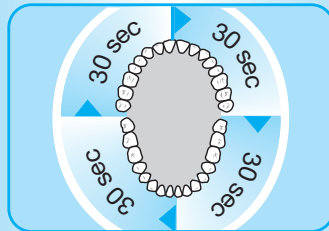
Le testine FlexiSoft® permettono alla nostra straordinaria azione oscillante-rotante di pulire efficacemente i tuoi denti, il bordo gengivale e le aree più difficili da raggiungere come i denti posteriori. La testina rotonda e compatta abbraccia ogni dente per una pulizia profonda. Le setole verdi FlexiSoft®, si piegano permettendo alle punte interdentali di effettuare una pulizia delicata e profonda tra dente e dente.

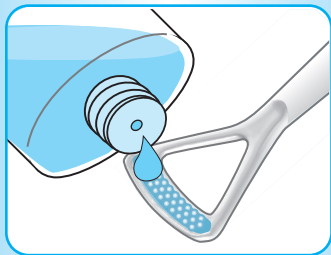
### 2 Testina ProBright™

La testina ProBright™ è specificatamente disegnata per levigare e sbiancare naturalmente i tuoi denti, rimuovendo le macchie di caffè, the e tabacco. Permette alla nostra straordinaria azione oscillante-rotante della testina FlexiSoft® di pulire efficacemente i tuoi denti, combinandola con una speciale coppa levigante per un naturale sbiancamento. Puoi utilizzare qualsiasi tipo di dentifricio ma, per ottenere i migliori risultati è consigliato un dentifricio sbiancante. Non raccomandiamo l'utilizzo della testina ProBright™ in presenza di apparecchi ortodontici.

Per entrambe le testine utilizza la stessa tecnica di spazzolamento descritta nella sezione «Rimozione della placca».

Entrambe le testine hanno le setole blu INDICATOR® per aiutarti a controllare il ricambio della testina. Con un effettivo spazzolamento, due volte al giorno per due minuti, il blu scolorirà dopo circa 3 mesi, segnalando che è il momento di sostituire la testina.

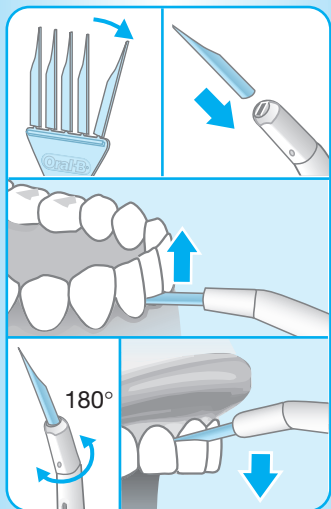




### 3 **Nettalingua**

Il nettalingua rinfresca il tuo alito rimuovendo dalla lingua i batteri che causano gli odori. Può essere usato tutti i giorni prima o dopo il normale spazzolamento. Con il nettalingua puoi anche usare il colutorio.

Inseriscilo sul manico, accendi il rimotore e passalo sulla lingua dal fondo verso la punta. Per un migliore controllo durante l'uso raccomandiamo una velocità ridotta. Sciacquare dopo l'uso. Sostituire la testina nettalingua quando i materiali sono consumati.



### 4 **Accessorio interdentale** (non con tutti i modelli)

L'accessorio interdentale pulisce efficacemente tra dente e dente e aiuta a migliorare al salute delle tue gengive. Deve essere utilizzato prima del normale spazzolamento.

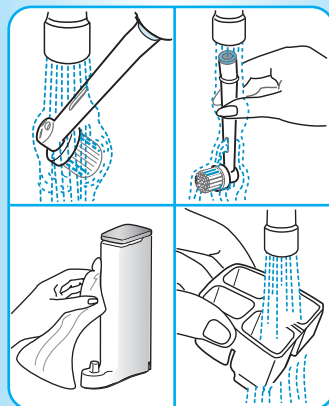
Staccare uno stuzzicadenti dalla base (5) e inserirlo nella fessura nel collo del porta stuzzicadenti bianco. Attaccare l'accessorio interdentale al manico e accendere il rimotore. A seconda di quale parte della bocca stai pulendo, il porta-stuzzicadenti deve essere regolato girandolo, in modo che il lato smussato sia sempre quello rivolto verso le gengive. Guida lo stuzzicadenti tra i denti e pulisci con attenzione ogni spazio.

Per un miglior controllo durante l'uso raccomandiamo una velocità ridotta. Ogni stuzzicadenti può essere utilizzato circa 2/3 volte fino a che non diventa troppo morbido per pulire bene tra dente e dente. Stuzzicadenti di ricambio sono disponibili separatamente. Utilizzare i ricambi di Colibri Oral-B.

Le testine di ricambio e gli accessori per la gamma **Oral-B ProfessionalCare 8500** sono disponibili nei negozi che vendono prodotti Oral-B.

## Pulizia

- Dopo l'utilizzo, sciacquate lo spazzolino accuratamente sotto acqua corrente, per alcuni secondi, lasciandoli inseriti sul corpo motore acceso.
- Spegnete il corpo motore e rimuovete la testina dal manico. Pulite la testina e il manico separatamente sotto acqua corrente, poi asciugateli e rimettete il corpo motore sulla base di ricarica.
- Periodicamente si consiglia di pulire anche l'unità di ricarica e il comparto portaspazzolini con un panno umido.
- Per permettere una migliore pulizia il comparto portaspazzolini è removibile.



## Informazioni ambientali

Questo prodotto contiene batterie ricaricabili al nichel metalidrato che non contengono alcun metallo pesante nocivo. Tuttavia per proteggere l'ambiente, non gettate il prodotto tra i normali rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita. Il ritiro del prodotto può avvenire presso uno dei centri di Assistenza Braun o presso le postazioni di smaltimento e riciclaggio previste dalle regolamentazioni locali.

### L'eliminazione delle batterie deve avvenire solo alla fine del ciclo di vita del prodotto

Aprire il corpo motore come illustrato in figura, rimuovere le batterie e smaltirle seguendo le locali norme ambientali.

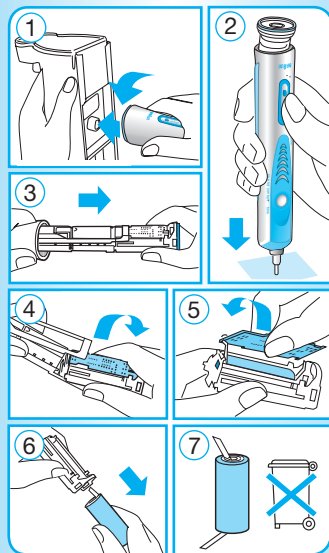
Attenzione! L'apertura del corpo motore distrugge lo strumento e invalida la garanzia del prodotto.

Salvo cambiamenti.

Questo prodotto è conforme alle normative EMC come stabilito dalla Direttiva 89/336/EEC e dalla Legge Bassa Tensione 73/23 EEC.



Onde tutelare l'ambiente, non buttate l'apparecchio tra i normali rifiuti al termine della sua vita utile, ma portatelo presso i punti di raccolta specifici per questi rifiuti previsti dalla normativa vigente.



## Domande? Chiedi a Oral-B

### Ho denti e gengive sensibili. Qual'è il miglior modo di utilizzare il mio spazzolino Oral-B ProfessionalCare 8500?

**Oral-B ProfessionalCare 8500** a qualsiasi velocità è sicuro quanto uno spazzolino manuale morbido. Tuttavia, ti dà la possibilità di scegliere il livello di velocità che preferisci, per venire incontro alle tue esigenze.

### I bambini possono usare Oral-B ProfessionalCare 8500?

Considerato che rimuove la placca e che è sicuro come uno spazzolino manuale morbido, lo spazzolino **Oral-B ProfessionalCare 8500** può essere utilizzato dai bambini. I bambini di età al di sotto dei tre anni devono usare il prodotto sotto la supervisione dei genitori, al fine di assicurare che tutti i denti e le altre aree della bocca siano pulite correttamente. I bambini di età al di sotto dei 12 anni non devono usare l'accessorio interdentale o la testina ProBright™.

### Ho l'apparecchio. Qual'è il metodo di spazzolamento consigliato?

Appoggiare delicatamente lo spazzolino nell'angolo tra l'apparecchio e le gengive. Utilizzando una velocità ridotta sarà più facile essere più precisi. Il nettalingua e lo stuzzicadenti possono essere utilizzati in presenza di apparecchio, ma l'uso della testina ProBright™ è sconsigliato. Inoltre, la testina Oral-B Ortho è specificatamente disegnata per pulire intorno ad apparecchi e può essere usata con gli spazzolini della gamma **Oral-B ProfessionalCare 8500**.

### Ho ponti, corone e impianti. Qual'è il miglior modo di utilizzare il mio spazzolino Oral-B ProfessionalCare 8500?

Come tutti gli spazzolini elettrici Oral-B, anche **Oral-B ProfessionalCare 8500** può essere usato da chi ha ponti impianti e corone. Per un migliore controllo raccomandiamo di utilizzare una velocità ridotta.

### Ho recentemente subito un intervento alla bocca. Posso usare Oral-B ProfessionalCare 8500?

Dopo un intervento devi sempre seguire le istruzioni date dal tuo odontoiatra o parodontologo. Generalmente nei giorni appena dopo un'operazione, i denti e le gengive sono troppo sensibili per l'utilizzo di qualsiasi spazzolino. Nel momento in cui puoi spazzolare denti e gengive, potrai usare **Oral-B ProfessionalCare 8500**. La velocità ridotta potrebbe essere un beneficio. La straordinaria rimozione della placca sarà particolarmente utile, in quanto una bocca pulita aiuta il processo di guarigione.

### Cosa succede se uso l'accessorio interdentale e il nettalingua Oral-B ProfessionalCare 8500 a velocità regolare e non ridotta, come consigliato?

Gli accessori della gamma **Oral-B ProfessionalCare 8500** possono essere usati sia con velocità regolare che ridotta. Tuttavia, per un controllo ottimale, noi consigliamo la velocità ridotta.

### Se ho commenti o domande riguardo al mio rimotore di placca Oral-B ProfessionalCare 8500, cosa devo fare?

Per qualsiasi ulteriore domanda o commento, per favore visita il nostro sito [www.oralb.com](http://www.oralb.com) o contatta il nostro Servizio consumatori Braun (per favore vai a pagina 2).

# Garanzia

Forniamo una garanzia, valevole per la durata di 2 anni dalla data di acquisto del prodotto. Nel periodo di garanzia verranno eliminati, gratuitamente, i guasti dell'apparecchio conseguenti a difetti di fabbrica, o riparando il prodotto o sostituendo l'intero apparecchio.

Questa garanzia è estesa a tutti i paesi in cui il prodotto è fornito da Braun o da un suo distributore autorizzato.

Questa garanzia non copre: i danni derivanti da uso improprio del prodotto, la normale usura di funzionamento – in particolare delle testine – e difetti marginali che hanno un effetto trascurabile sul valore o sul funzionamento dell'apparecchio.

La garanzia decade se vengono effettuate riparazioni da persone non autorizzate o con parti non originali Braun.

Per usufruire del servizio durante il periodo di garanzia, portare o spedire il prodotto con la ricevuta d'acquisto (fattura, ricevuta o scontrino fiscale) ad un Centro di Assistenza Braun autorizzato.

## 30 giorni di prova

Raccogli la sfida! Prova la differenza di **Oral-B ProfessionalCare 8500!**

**Oral-B ProfessionalCare 8500** è lo strumento di igiene orale ispirato ai dentisti per una pulizia straordinaria, per la cura delle gengive, denti più bianchi e alito fresco.

Prova **Oral-B ProfessionalCare 8500** per 30 giorni. Se non sentirai dei notevoli miglioramenti dei tuoi denti e delle tue gengive entro 30 giorni, avrai diritto al rimborso dell'intera spesa, senza dover fornire alcuna spiegazione. E' garantito. Per il rimborso dell'intera spesa, invia il manico, le testine, e l'unità di ricarica con l'originale dello scontrino fiscale.

### Italia:

Servizio Consumatori Braun

Gillette Group Italy S.p.A.

Attenzione: «Soddisfatti o rimborsati entro 30 giorni»

Via G.B. Pirelli 18

20124 Milano

### Svizzera:

MS Mailservice AG

Attenzione: «Soddisfatti o rimborsati entro 30 giorni»

Postfach

9029 St. Gallen

Per ulteriori dettagli contatta il nostro Servizio Consumatori Braun (per favore vai a pagina 2).



## Gefeliciteerd!

U heeft een uitstekende elektrische tandenborstel aangeschaft.

De **Oral-B ProfessionalCare 8500** is een op ervaringen van tandartsen geïnspireerd mondverzorgingssysteem voor een diepe reiniging van het gebit, verzorging van het tandvlees, wittere tanden en een frisse mond.

De **Oral-B ProfessionalCare 8500** helpt beschermen tegen tandvleesontstekingen voor een stevig en gezond tandvlees, reinigt diep onder de tandvleesrand en achter de achterste kiezen, maakt tanden op natuurlijke wijze witter door het verwijderen van aanslag en zorgt voor een frisse adem.

De tandenborstel levert een uitstekende prestatie:

- 3D roterende-pulserende technologie – voor uitstekende reiniging en tandvlees verzorging
- Innovatieve accessoires en borsteltjes om de tanden te reinigen en te polijsten en om uw tong en mond te verfrissen
- Individuele Snelheidsinstellingen bieden een groot aantal verschillende snelheden, zodat u het poetsen kunt aanpassen aan uw eigen behoeften
- Premium design en een ergonomische body voor meer comfort en controle

De **Oral-B ProfessionalCare 8500** is ontwikkeld door Oral-B, wereldwijd leider in elektrische tandenborstels, en het merk dat de meeste tandartsen zelf ook gebruiken.

Indien u vragen heeft over het gebruik van uw nieuwe **Oral-B ProfessionalCare 8500**, bezoek dan onze website [www.oralb.com](http://www.oralb.com) of bel onze consumentenlijn (zie pagina 2).

Dank u voor het poetsen met **Oral-B ProfessionalCare 8500**.

Hoogachtend,

Bruce Cleverly  
President, Oral-B



De **Oral-B ProfessionalCare 8500** is speciaal ontwikkeld om u en uw familie een nieuwe en unieke poetservaring te geven die zowel veilig als effectief is. Bij het gebruik van elektrische apparaten echter, dient u altijd de veiligheidsvoorschriften in acht te nemen. Lees daarom voor gebruik eerst de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

**Waarschuwing:** Kijk het snoer zo nu en dan na op beschadigingen. Een beschadigd of niet goed functionerend apparaat kunt u beter niet meer gebruiken. Breng deze naar een Braun Service Dealer.

## **De Oral-B ProfessionalCare 8500**

- a FlexiSoft® borsteltje
- b Aan/uit schakelaar
- c Oral-B ProfessionalCare body
- d Oplaad indicatielampje
- e Oplader
- f Opbergruimte voor borsteltjes
- g Wandhouder
- h Assortiment borsteltjes en accessoires

## **Aansluiten en opladen**

Uw tandenborstel heeft een waterdichte body, is elektrisch veilig en kan zonder bezwaar in de badkamer worden gebruikt.

- Steek de stekker van de oplader (e) in het stopcontact. Plaats de body (c) op de oplader.
- Het blauwe oplaad indicatielampje (d) knippert tijdens het opladen van de body. Wanneer u uw tandenborstel gebruikt en deze daarna terugplaatst op de oplader, zal het lampje weer gaan knipperen om aan te geven dat de body wordt opgeladen.
- Wanneer de tandenborstel volledig is opgeladen, zal het oplaad indicatielampje continue branden. Het duurt ten minste 16 uur voordat de body volledig is opgeladen. Een volledig opgeladen body heeft genoeg capaciteit voor ongeveer 2 weken poetsen.
- Wanneer de oplaadbare accu bijna leeg is, zal uw tandenborstel langzamer gaan werken en uiteindelijk stoppen.
- Voor dagelijks gebruik kunt u de body op de aangesloten oplader laten staan om de energie van de tandenborstel optimaal te houden. Overladen is niet mogelijk.
- Om de maximale capaciteit van de oplaadbare accu te behouden, dient u tenminste iedere 6 maanden de stekker van de oplader uit het stopcontact te halen en de body door dagelijks poetsen volledig te ontladen.

**Specificaties:** Zie de onderkant van de oplader voor voltage specificaties.





## Gebruik van de tandenborstel

Plaats één van de borsteltjes (1 of 2) op de body. Zij kunnen met elk merk tandpasta worden gebruikt. Om spetteren te voorkomen, dient u eerst de tandenborstel in de mond te plaatsen voordat u het apparaat aanzet.

### Individuele Snelheidsinstellingen

De **Oral-B ProfessionalCare 8500** beschikt over een aantal variabele snelheden, zodat u altijd de snelheid kunt kiezen die u het prettigst vindt. De hoge snelheid is ideaal voor het reinigen van tanden en tandvlees. Voor het reinigen van gevoelige tanden en tandvlees en voor een nauwkeurig gebruik van de accessoires (3 en 4), raden wij een lagere snelheid aan.

- Druk eenmaal op de aan/uit schakelaar om de tandenborstel op maximale snelheid aan te zetten.
- Houd de aan/uit schakelaar ingedrukt om van de hoogste snelheid over te schakelen naar de variabele snelheden.
- Zo lang u de aan/uit schakelaar ingedrukt houdt, zal de body ononderbroken door alle snelheidsniveaus lopen.
- Laat de aan/uit schakelaar los zodra de tandenborstel op de snelheid van uw voorkeur staat.
- Druk nogmaals op de aan/uit schakelaar om de tandenborstel uit te schakelen.
- Wanneer u het apparaat weer aanzet, zal de tandenborstel automatisch beginnen op de hoogste snelheid.

### Ultieme Plak Verwijdering

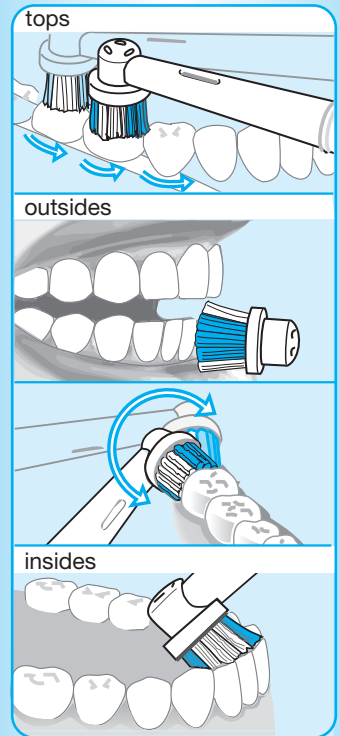
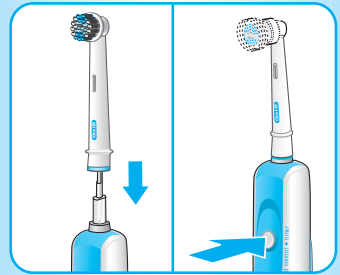
Voor schonere tanden en gezonder, steviger tandvlees, reinigt de **Oral-B ProfessionalCare 8500** zacht op plaatsen waar tandplak en bacteriën zich concentreren. De tandenborstel verwijderd tot 97% van de tandplak op moeilijk bereikbare plaatsen, voorkomt de opbouw van tandsteen en is zacht voor tanden en tandvlees.

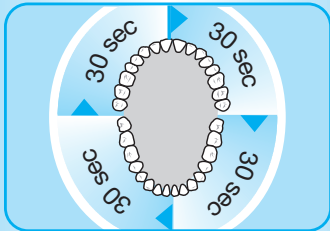
#### Poetstechniek:

- Beweeg de borstel langzaam van tand naar tand.
- Houd het borsteltje een paar seconden in positie op de tand of kies voordat u verder gaat naar de volgende tand of kies.
- Poets het tandvlees en de tanden, eerst de kauwvlakken, dan de buitenkant en tenslotte de binnenkant.
- Druk en borstel niet te hard, laat de tandenborstel het werk voor u doen.

### Poetskracht Sensor

Voor optimale poetsresultaten heeft de **Oral-B ProfessionalCare 8500** een poetskracht sensor die er voor zorgt dat de juiste hoeveelheid druk wordt uitgeoefend. Dit helpt uw tandvlees beschermen tegen te hard poetsen en maakt uw tandenborstel eenvoudig in gebruik. Wanneer er teveel druk op de tandenborstel wordt uitgeoefend zullen de heen- en weergaande draaibewegingen van het borsteltje gewoon doorgaan, maar zullen de pulserende bewegingen stoppen. Naast het feit dat u dit voelt, kunt u het verschil ook horen.





## Professionele Timer

Na iedere 30 seconden klinkt een kort signaal dat u kunt horen en voelen. Dit geeft aan dat het tijd is om het volgende kwadrant van uw mond te gaan poetsen.

## 2-Minuten Timer

Na 2 minuten – de aanbevolen poetstijd door tandartsen – geeft de tandenborstel een signaal door gedurende iets langere tijd aan- en uit te schakelen.

Gedurende de eerste dagen tijdens het gebruik van de tandenborstel kan het tandvlees iets gaan bloeden. Over het algemeen zal dit bloeden na een paar dagen stoppen. Indien het bloeden van het tandvlees gedurende 2 weken aanhoudt, dient u uw tandarts of mondhygiëniste te raadplegen.

## Borsteltjes en accessoires

De **Oral-B ProfessionalCare 8500** is voorzien van een aantal verschillende borsteltjes en accessoires, zodat u datgene kunt kiezen dat het beste aansluit bij uw behoeften. Alle accessoires zijn ontworpen voor dagelijks gebruik:

### 1 FlexiSoft® borsteltje

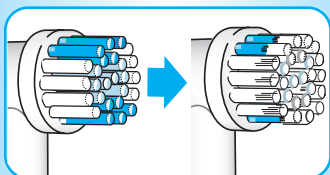
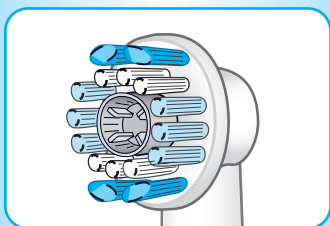
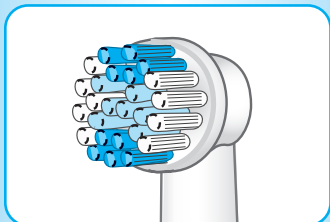
Het FlexiSoft® borsteltje is voorzien van de heen- en weergaande draaibewegingen voor het effectief reinigen van uw tanden, het reinigen langs de tandvleesrand en het poetsen op moeilijk bereikbare plaatsen zoals achter de tanden. Het compacte ronde borsteltje past precies om een tand of kies, voor een grondige reiniging. De groene FlexiSoft® borstelharen buigen mee en zorgen zo voor een zachte poetssensatie en een dieper bereik van de blauwe Interdentale Tips tussen de tanden.

### 2 ProBright™ borsteltje

Het ProBright™ borsteltje is specifiek ontworpen voor het polijsten en op natuurlijke wijze witter maken van uw tanden, door het verwijderen van aanslag door koffie, thee en tabak. Het borsteltje is voorzien van de heen- en weergaande draaibewegingen van het FlexiSoft® borsteltje voor het effectief reinigen van de tanden, gecombineerd met het speciale polijstkopje voor een natuurlijke whtheid. Hoewel u iedere soort tandpasta kunt gebruiken, zal een whitening tandpasta waarschijnlijk het beste resultaat opleveren. Het gebruik van het ProBright™ borsteltje wordt aangeraden indien u een beugel draagt.

Pas bij beide borsteltjes dezelfde poetstechniek toe zoals beschreven in het gedeelte «Ultieme Plak Verwijdering».

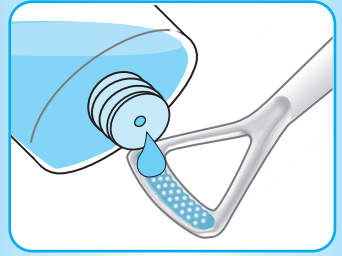
Beide borsteltjes zijn voorzien van blauwe INDICATOR® borstelharen, die u helpen bij te houden wanneer uw borsteltje moet worden vervangen. Bij grondig poetsen, 2 keer per dag 2 minuten, zal de blauwe kleur in 3 maanden tijd tot halverwege de borstel zijn vervaagd. Dit is het signaal om uw borsteltje te vervangen.



### 3 Tong Reiniger

De Tong Reiniger verfrist de adem door het verwijderen van de bacteriën van de tong die voor een slechte adem zorgen. De Tong Reiniger kan iedere dag worden gebruikt – voor of na het poetsen. U kunt de reiniger met mondspoelmiddel gebruiken.

Plaats de Tong Reiniger op de body, schakel het apparaat aan en haal de reiniger van achteren naar voren over de tong. Wij raden aan een lage snelheidsinstelling te kiezen terwijl u dit doet. Spoel de mond na gebruik goed. Vervang de Tong Reiniger wanneer de onderdelen versleten zijn.

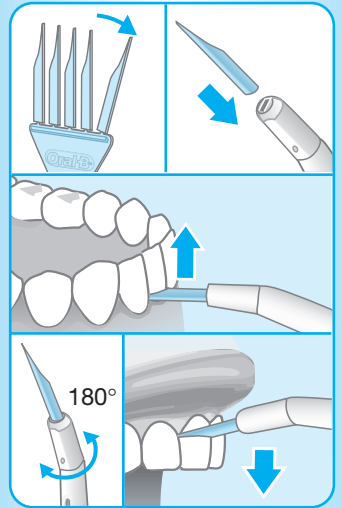


### 4 Interdentale Reiniger (niet bij alle modellen)

De Interdentale Reiniger reinigt effectief tussen de tanden en helpt bij het verbeteren van de gezondheid van het tandvlees. De Interdentale Reiniger moet worden gebruikt vóór het poetsen.

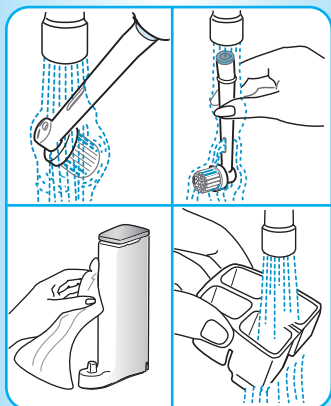
Breek een tandenstoker van de basis (5) en plaats deze in de nek van de tandenstokerhouder. Plaats de Interdentale Reiniger op de body en zet de tandenborstel aan. Afhankelijk van waar in de mond u uw tandenstoker gebruikt, dient u de stoker te draaien, zodat de brede kant altijd naar uw tandvlees wijst. Beweeg de reiniger tussen uw tanden en reinig systematisch alle ruimtes.

Wij raden aan een lage snelheidsinstelling te gebruiken tijdens gebruik van de reiniger, voor een betere controle. Een tandenstoker kan ongeveer 2 tot 3 keer worden gebruikt tot deze te zacht wordt om effectief tussen de tanden te reinigen. Nieuwe tandenstokers zijn apart verkrijgbaar. Gebruik altijd Oral-B tandenstokers.



**Oral-B ProfessionalCare 8500** borsteltjes en accessoires zijn verkrijgbaar in alle winkels waar Oral-B producten worden verkocht.

## Reinigen



- Spoel het borsteltje na het poetsen gedurende een paar seconden goed af onder stromend water met de body aangeschakeld.
- Schakel de body uit en verwijder het borsteltje of de accessoire. Spoel alle onderdelen af onder stromend water en droog ze af voordat u de tandenborstel weer in elkaar zet en deze op de oplader plaatst.
- Maak zo nu en dan de oplader en de opbergruimte voor de borsteltjes schoon met een vochtige doek.
- Voor het schoonmaken van de opbergruimte voor de borsteltjes kan deze worden verwijderd.

## Milieu

Dit product bevat een nikkel-hydride batterij, welke geen giftige zware metalen bevat. Echter, in het belang van het beschermen van het milieu, raden wij u aan het apparaat aan het eind van zijn nuttige levensduur niet bij het huisvuil te deponeren. U kunt het apparaat inleveren bij een Braun Service Center of bij de door uw gemeente daarvoor aangegeven adressen.

### De batterij verwijderen aan het eind van de levensduur

Open de body zoals aangegeven, verwijder de batterij en lever deze in bij de door uw gemeente daarvoor aangewezen adressen.

Let op! Door het openen van de body zal het apparaat kapot gaan en vervalt de garantie.

Wijzigingen voorbehouden.

Dit product voldoet aan de EMC-eisen welke zijn vastgelegd in de EEG richtlijn 89/336/EEC een aan de laagspannings richtlijn 73/23 EEC.



Wij raden u aan het apparaat aan het einde van zijn nuttige levensduur, niet bij het gewone huisafval te deponeren, maar op de daarvoor bestemde adressen.



## Vragen? Vraag het Oral-B

### Ik heb gevoelige tanden en tandvlees. Hoe kan ik het beste poetsen met mijn Oral-B ProfessionalCare 8500?

De **Oral-B ProfessionalCare 8500** is bij alle snelheden net zo veilig als een zachte handtandenborstel. Hij geeft u echter de mogelijkheid te kiezen uit verschillende snelheden die het beste bij uw poetsbehoefte passen.

### Kunnen kinderen ook poetsen met de Oral-B ProfessionalCare 8500?

Dankzij de uitstekende plakverwijdering en dezelfde veiligheid als bij handtandenborstels, kunnen de **Oral-B ProfessionalCare 8500** tandenborstels worden gebruikt door kinderen. Kinderen jonger dan 3 jaar kunnen dit apparaat gebruiken onder toezicht van een volwassene, om ervoor te zorgen dat alle tanden zorgvuldig gepoetst worden. Kinderen jonger dan 12 jaar wordt afgeraden de Interdentale reiniger of het ProBright™ borsteltje te gebruiken.

### Ik heb een beugel. Hoe kan ik het beste poetsen?

Plaats het borsteltje voorzichtig in een hoek tussen de haakjes en het tandvlees. Gebruik een langzamere snelheid voor meer precisie. De tongreiniger en de Interdentale reiniger kunnen worden gebruikt bij een beugel, maar gebruik van het ProBright™ borsteltje wordt afgeraden. Het apart verkrijgbare Oral-B Ortho borsteltje is speciaal ontworpen om rond de beugelplaatjes te poetsen. Dit borsteltje kan zonder problemen worden geplaatst op de **Oral-B ProfessionalCare 8500**.

### Ik heb bruggen, kronen en vullingen in mijn mond. Hoe kan ik het beste poetsen met mijn Oral-B ProfessionalCare 8500?

Net als alle andere Oral-B elektrische tandenborstels, kan de **Oral-B ProfessionalCare 8500** worden gebruikt door mensen met bruggen, implantaten en kronen. Wij raden aan een langzamere snelheidsinstelling te gebruiken voor betere controle.

### Ik heb recentelijk orale chirurgie ondergaan. Kan ik de Oral-B ProfessionalCare 8500 wel gebruiken?

U dient altijd de instructies te volgen van uw kaakchirurg of parodontoloog na een operatie. Zeker in de eerste paar dagen na een operatie, kunnen tanden en tandvlees te gevoelig zijn voor iedere soort tandenborstel. Zodra uw tanden en tandvlees genoeg genezen zijn om weer te kunnen poetsen, kunt u de **Oral-B ProfessionalCare 8500** gebruiken. Een lage snelheidsinstelling is aan te raden. De uitstekende verwijdering van tandplak is dan zeer waardevol, aangezien een schone mond zal bijdragen aan het genezingsproces.

### Wat gebeurt er als ik de Oral-B ProfessionalCare 8500 Interdentale Reiniger en Tong reiniger op een hoge snelheidsinstelling gebruik in plaats van de aanbevolen lage snelheid?

De **Oral-B ProfessionalCare 8500** accessoires kunnen zowel op een hoge snelheid als op een lage worden gebruikt. Voor een optimale controle raden wij echter de lagere snelheidsinstellingen aan.

### Als ik een vraag/opmerking heb over mijn Oral-B ProfessionalCare 8500, wat moet ik dan doen?

Voor vragen en opmerkingen kunt u terecht op onze website [www.oralb.nl](http://www.oralb.nl) of kunt u bellen met onze consumentenlijn (zie pagina 2).

# Garantie

Op dit produkt verlenen wij een garantie van 2 jaar geldend vanaf de datum van aankoop. Binnen de garantieperiode zullen eventuele fabricagefouten en/of materiaalfouten gratis door ons worden verholpen, hetzij door reparatie, hetzij door vervanging van onderdelen of het omruilen van het apparaat.

Deze garantie is van toepassing in elk land waar dit apparaat wordt geleverd door Braun of een officieel aangestelde vertegenwoordiger van Braun.

Beschadigingen ten gevolge van onoordeelkundig gebruik, normale slijtage en gebreken die de werking of waarde van het apparaat niet noemenswaardig beïnvloeden vallen niet onder de garantie. De garantie vervalt bij reparatie door niet door Braun erkende service-afdelingen en/of gebruik van niet originele Braun onderdelen.

Om gebruik te maken van onze service binnen de garantieperiode, dient u het complete apparaat met uw originele aankoopbewijs af te geven of op te sturen naar een geautoriseerd Braun Customer Service Centre.

# De 30-Dagen Uitdaging

Pak de uitdaging!

Ervaar het verschil met de **Oral-B ProfessionalCare 8500!**

**Oral-B ProfessionalCare 8500** is een door tandartsen geïnspireerd mondverzorgingssysteem voor reiniging, tandvlees verzorging, wittere tanden en een frisse mond.

Test de **Oral-B ProfessionalCare 8500** 30 dagen. Indien u binnen 30 dagen geen duidelijke verbeteringen ziet bij uw tanden of tandvlees, krijgt u het volledige aankoopbedrag terug. Zonder vragen. Gegarandeerd.

Voor een volledige terugbetaling van het aankoopbedrag stuurt u de body, de borsteltjes en de oplaadunit samen met uw originele aankoopbewijs retour.

## Nederland:

«Oral-B Niet Goed, Geld Terug actie»

Postbus 30120

5600 GA, Eindhoven

## België:

DJS

«Actie 30 dagen op proef»

Rue de la Brasserie, 2

5310 Eghezée

Voor meer details kunt u contact opnemen met de consumentenservice (voor telefoonnummer zie pagina 2).





## ¡Felicidades!

Acaba de escoger un extraordinario cepillo de dientes eléctrico.

El cepillo **Oral-B ProfessionalCare 8500** está basado en los sistemas de cuidado oral de los dentistas para conseguir una extraordinaria limpieza, unos dientes y encías sanos, dientes más blancos y un aliento más fresco. Todo para un cuidado completo de la boca.

Ayuda a prevenir las enfermedades de las encías de manera que se mantengan firmes y saludables. Limpia profundamente a lo largo de la línea de las encías detrás de los dientes posteriores. Consiga un blanco natural de sus dientes eliminando las manchas y refrescando su aliento.

Consiga unos excelentes resultados:

- Tecnología oscilante-pulsátil 3D – para una limpieza y cuidado de las encías superior
- Innovadores accesorios y cabezales  
Para limpiar y dar brillo a sus dientes así como refrescar su lengua y su boca
- Sistema de control de velocidad personalizado  
Diversas posibilidades de velocidad para adaptarse a sus necesidades de cepillado
- Mango con diseño y ergonomía de primera calidad  
Para una mejor control y mayor comodidad

El cepillo **Oral-B ProfessionalCare 8500** es presentado por Oral-B, líder mundial en cepillos eléctricos y la marca de cepillos que más dentistas usan en todo el mundo.

Si tiene alguna duda de cómo utilizar su nuevo cepillo **Oral-B ProfessionalCare 8500** por favor visite nuestra web [www.oralb.com](http://www.oralb.com) ó póngase en contacto con nuestra línea de atención al cliente (por favor vea página 2).

Gracias por elegir el cepillo  
**Oral-B ProfessionalCare 8500.**

Atentamente

Bruce Cleverly  
Presidente, Oral-B



El cepillo **Oral-B ProfessionalCare 8500** ha sido cuidadosamente diseñado para que usted y su familia experimenten una experiencia nueva y única en el cepillado de manera segura y eficaz. Sin embargo, siempre que se utilizan productos eléctricos es muy importante que siga las instrucciones básicas de seguridad. Por favor léelas cuidadosamente antes de utilizarlo.

### Importante

Compruebe periódicamente el cable para evitar que se estropee. Si el aparato está dañado o no funciona no lo use. Lleve el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica Braun.

## Presentación del cepillo Oral-B ProfessionalCare 8500

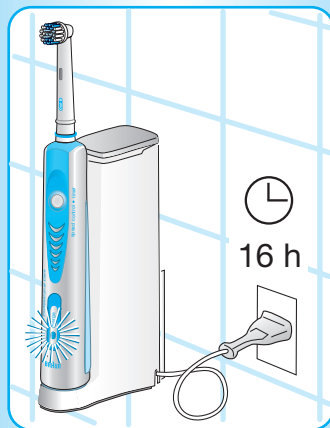
- a Cabezal FlexiSoft®
- b Botón de encendido y apagado
- c Mango Oral-B ProfessionalCare
- d Indicador de carga
- e Cargador
- f Compartimento para recambios
- g Soporte de pared
- h Gama de accesorios y recambios

## Conexión y carga

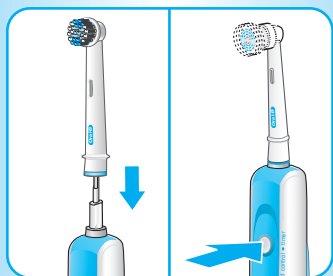
Su cepillo tiene un mango a prueba de agua, es eléctricamente seguro y puede ser utilizado en el cuarto de baño sin ningún problema.

- Conecte la base del cargador (e) a la red y coloque el mango (c) del cepillo sobre la base.
- El indicador de carga azul (d) parpadeará durante la carga. Si usted utiliza el cepillo y lo vuelve a colocar sobre su base, la luz indicadora de carga parpadeará nuevamente para indicarle que se está cargando.
- Cuando el cargador esté completamente cargado la luz indicadora de carga se mantendrá encendida. Para una carga completa es necesario mantenerlo enchufado un mínimo de 16 horas y esto le permitirá dos semanas de cepillado utilizándolo dos veces al día dos minutos cada vez.
- Cuando el cargador se esté descargando, su cepillo se ralentizará hasta detenerse por completo.
- El mango puede colocarse siempre sobre la base para mantenerlo en óptimas condiciones. Es imposible que se sobrecargue.
- Para obtener los mejores resultados, mantenga desenchufado el cargador y deje que se descargue por completo. Se recomienda que una vez cada seis meses lo descargue por completo.

**Especificaciones:** Para ver las especificaciones de voltaje, por favor revise la base del cargador.



## Utilización del cepillo

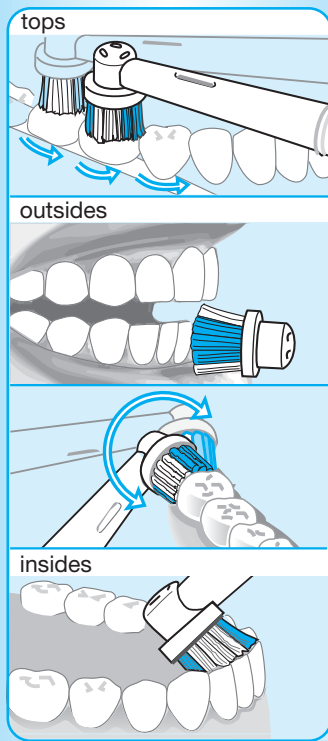


Coloque uno de los cabezales (1 o 2) en el mango. Pueden ser utilizados con cualquier pasta de dientes. Para evitar salpicaduras, no encienda su cepillo hasta que esté el cabezal dentro de la boca.

### Sistema de control personalizado de velocidad

El cepillo **Oral-B ProfessionalCare 8500** le ofrece diversas posibilidades de velocidades para adaptarse mejor a sus necesidades. Puede utilizar la alta velocidad para la limpieza de los dientes y la línea de las encías. Recomendamos utilizar la velocidad baja en el caso de dientes ó encías sensible, así como también el uso adecuado de los accesorios (3 y 4).

- Presione el botón de encendido/apagado para utilizar la velocidad mas alta.
- Para poder regular la velocidad deseada, mantenga el botón presionado hasta lograr la que mejor se acomode a sus necesidades.
- Mientras mantenga el botón presionado, notará diferentes niveles de velocidad.
- Cuando logre la velocidad deseada, deje de presionar el botón de encendido y apagado.
- Para apagar el cepillo, presione nuevamente el botón de encendido y apagado.
- Si lo enciendiera nuevamente, automáticamente volvería a iniciarse en la máxima velocidad.



### Poder de limpieza superior

Para conseguir unos dientes mas limpios y encías mas firmes, el cepillo **Oral-B ProfessionalCare 8500** limpia suavemente todas aquellas áreas donde se forma la placa dental. Este cepillo, elimina hasta un 97 % de placa, en aquellas zonas de mas difícil acceso, evita la formación de sarro y es muy suave con los dientes y encías.

#### Técnica de cepillado:

- Coloque el cabezal sobre los dientes y muévalo suavemente de un diente a otro.
- Mantenga el cabezal sobre el diente durante unos segundos antes de moverlo al siguiente diente.
- Cepíllate las encías al igual que tus dientes, comienza con las superficies de masticado, a continuación la zona externa y finaliza con la interna.
- No presione demasiado ni haga movimientos manuales con el cepillo, simplemente, deje que sea el cabezal quien haga todo el trabajo.

### Sensor de presión

Para mejores resultados, el cepillo **Oral-B ProfessionalCare 8500** incorpora un sensor de presión que nos permite aplicar la presión adecuada. Esto le ayuda a proteger sus encías de una presión excesiva y permite que el cepillado sea fácil. Si se aplica demasiada presión, el movimiento pulsátil del cabezal se detiene y el oscilante continúa por lo que usted no solo notará la diferencia sino que también podrá escucharla.

## Temporizador profesional

Usted escuchará un sonido corto cada 30-segundos, recordándole que es el momento de cambiar de cuadrante. De esta conseguirá una limpieza completa de los cuatro cuadrantes.

## Temporizador de 2 minutos

Escuchará también un sonido mas largo a los dos minutos de cepillado. De esta forma, sabe que ya han transcurrido los dos minutos recomendados por los dentistas.

Durante los primeros días de uso del cepillo, sus encías podrían sangrar ligeramente. En general el sangrado deberá detenerse después de pasados unos días. Si el sangrado persistiera por mas de dos semanas, consulte a su dentista ó a su higienista.

## Cabezales individuales y accesorios

El cepillo **Oral-B ProfessionalCare 8500** le ofrece una amplia variedad de cabezales y accesorios que le permiten seleccionar aquellos que mejor se adapten a sus necesidades. Todos están diseñados para ser utilizados diariamente:

### 1 Cabezal FlexiSoft®

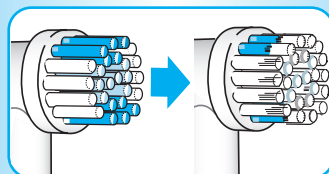
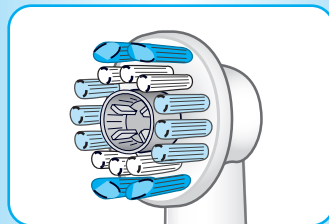
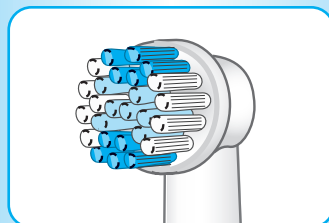
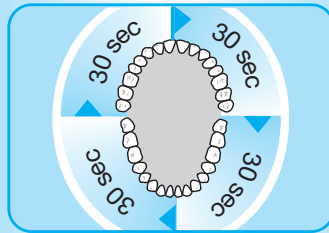
El cabezal FlexiSoft® incorpora nuestra excelente acción oscilante-pulsátil para lograr una limpieza eficaz en los dientes, limpiar la línea de las encías y todas aquellas áreas de difícil acceso como los dientes posteriores. El cabezal compacto y redondo, rodea el diente y de esta manera lo limpia profundamente. Los filamentos verdes FlexiSoft® se doblan aleatoriamente permitiendo una limpieza suave y una mejor penetración entre los dientes de los filamentos azules interproximales.

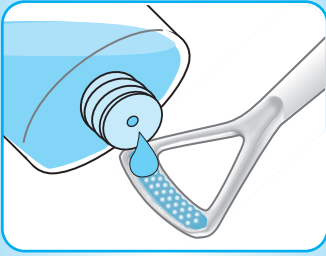
### 2 Cabezal ProBright™

El cabezal ProBright™ esta especialmente diseñado para pulir y conseguir un blanco natural de los dientes, eliminando las manchas de café, té y tabaco. Incorpora nuestra excelente acción oscilante-pulsátil del cabezal FlexiSoft® para una limpieza efectiva que se combina con la copa de pulido especial para mantener los dientes mas blancos y brillantes. Aunque se puede utilizar cualquier tipo de pasta, se recomienda, para obtener mejores resultados, utilizar una pasta blanqueadora. No recomendamos utilizar el cabezal ProBright™ cuando hay aparatos de ortodoncia.

Utilice la misma técnica de cepillado descrita en la sección «Poder de limpieza superior».

Ambos cabezales tienen los filamentos azules INDICATOR® que le permiten controlar la vida útil del cabezal y cambiarlo en el momento preciso. Normalmente con dos minutos de cepillado dos veces al día, los filamentos azules se decolorarán alrededor de los tres meses, esto le indica que es el momento de cambiar su cabezal.

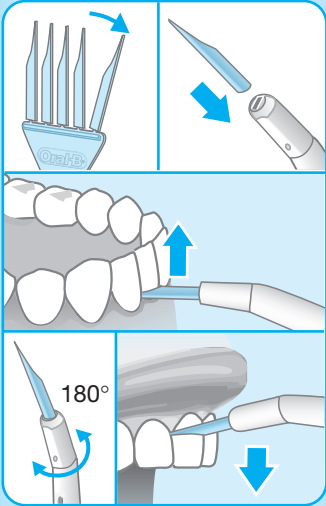




### 3 Limpiador lingual

El limpiador lingual refresca su aliento eliminando el olor producido por las bacterias de la lengua. Puede utilizarse a diario antes ó después del cepillado. También puede utilizar enjuagues con el limpiador lingual.

Colóquelo en el mango, encienda el cepillo, posícionelo sobre la lengua y arrástrelo desde la parte posterior hasta la parte anterior. Recomendamos que utilice una velocidad baja para un mejor control durante su uso. Enjuágese después de utilizarlo. Cambie el limpiador lingual cuando lo vea desgastado.



### 4 Limpiador Interdental (no disponible en todos los modelos)

El limpiador interdental limpia eficazmente entre los dientes y le ayuda a mejorar la salud de sus encías. Debe de usarse antes del cepillado.

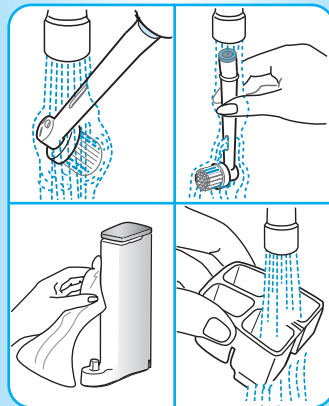
Coja una punta interdental de la base (5) y colóquela en el cabezal interdental y este sobre el mango. Encienda el cepillo. Dependiendo de que parte de la boca quiera limpiar, deberá colocar el mango de manera que la parte roma esté siempre en contacto con las encías. Dirija el limpiador entre sus dientes de forma que pueda limpie entre un espacio y otro.

Recomendamos que para un mejor control del limpiador interdental, utilice una baja velocidad. El limpiador puede utilizarse aproximadamente dos ó tres veces antes que se vuelva demasiado suave y no sea eficaz en la limpieza interproximal. Los recambios del limpiador están disponibles separadamente.

Los cabezales y accesorios de **Oral-B ProfessionalCare 8500** están disponibles en todas las tiendas que vendan productos Oral-B.

## Recomendaciones de limpieza

- Después de cepillarse, aclare su cepillo y todos los accesorios, bajo el agua durante varios segundos, asegurándose siempre que el mango este apagado.
- Separe el cabezal y todos los accesorios del mango, limpie cada accesorio separadamente bajo el agua. Posteriormente séquelos y colóquelos nuevamente sobre el mango y este sobre el cargador.
- De vez en cuando, limpie la base y el compartimento porta cepillos con un paño seco.
- Para una mejor limpieza, el compartimento portacepillos es extraíble.



## Nota respecto al medio ambiente

Este producto contiene una batería de Hidruro de Niquel, que no contiene ningún metal pesado. Sin embargo, para proteger el medio ambiente, por favor, cuando termine la vida útil del producto, no lo tire a la basura. Puede dejarlo en el servicio de atención al cliente de Braun ó en espacios especiales de reciclado de acuerdo a las normas locales vigentes.

### Extracción de la batería al final de la vida útil del producto

Abra el mango como se muestra, extraiga la batería y tírela en aquellos contenedores especialmente diseñados para reciclado.

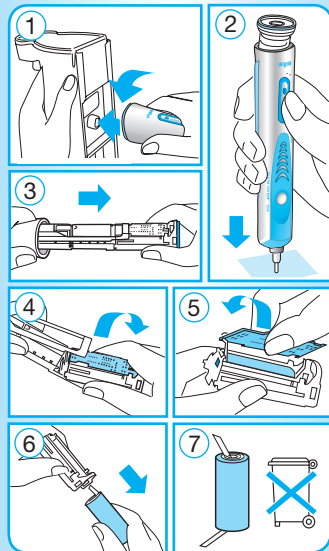
¡Precaución! Al abrir el mango, lo deteriora y da por finalizado el período de garantía.

Sujeto a cambio sin previo aviso.

Este producto esta conforme con la Directiva- EMC 89/336/EEC y la regulación de bajo voltaje 73/23 EEC.



Para preservar el medio ambiente, al final de la vida útil de su producto, deposítelo en los lugares destinado a ello de acuerdo con la legislación vigente.



## ¿Preguntas frecuentes? Pregunte a Oral-B

### Tengo encías y dientes sensibles. ¿Cuál es la mejor manera de cepillarme con el cepillo Oral-B ProfessionalCare 8500?

El cepillo **Oral-B ProfessionalCare 8500** es tan suave y seguro como un cepillo manual independientemente de la velocidad elegida. Sin embargo, le permite seleccionar la velocidad deseada para satisfacer todas las necesidades personales.

### ¿Pueden los niños utilizar el cepillo Oral-B Professional Care 8500?

Los productos son tan seguros y tan suaves como un cepillo manual, por lo que pueden ser usados perfectamente por niños. Los niños menores de tres años, deberán usarlo bajo la supervisión de los padres para asegurarse que todas las zonas de la boca se limpian correctamente. Los niños menores de 12 no deberán usar el limpiador interdental ni el cabezal ProBright™.

### Tengo Ortodoncia. ¿Cuál es la mejor manera de cepillarme?

Coloque el cepillo suavemente entre los brackets y las encías. Utilice la velocidad mas suave ya que ayudará a conseguir la máxima precisión. Tanto el limpiador interdental y el lingual pueden usarse con ortodoncias. Sin embargo, no se recomienda utilizar el cabezal ProBright™. Además, Oral-B ha diseñado un recambio especial para ortodoncias que limpia alrededor de los brackets y puede utilizarse con las series el cepillo **Oral-B ProfessionalCare 8500**.

### Tengo coronas, puentes y empastes en mi boca. ¿Cuál es la mejor forma de cepillarme con el Oral-B ProfessionalCare 8500?

Como todos los cepillos eléctricos de Oral-B el **Oral-B ProfessionalCare 8500** puede ser utilizados por todas aquellas personas que tengan coronas, implantes y puentes. Recomendamos utilizar la velocidad mas suave para un mejor control.

### Me han hecho recientemente una cirugía oral. ¿Puedo usar el cepillo Oral-B ProfessionalCare 8500?

Siga siempre las recomendaciones que le de su cirujano oral ó su periodoncista. Normalmente los primeros días después de una cirugía, los dientes y encías pueden estar muy sensibles para utilizar cualquier cepillo. En el momento que empiece a cicatrizar las encías y le permita cepillarse ya puede empezar a usar el cepillo **Oral-B ProfessionalCare 8500**. Será beneficioso para usted si utiliza la velocidad mas suave. El extraordinario poder de limpieza de este cepillo va a ser muy valioso al eliminar la placa, ya que una boca limpia permite un proceso de cicatrización mas rápido.

### ¿Que sucede si uso el limpiador interdental y el lingual del cepillo Oral-B ProfessionalCare 8500 a alta velocidad en vez de la recomendada baja velocidad?

Los accesorios del cepillo **Oral-B ProfessionalCare 8500** pueden ser utilizados a alta ó a baja velocidad, sin embargo, recomendamos utilizarlos con la velocidad mas baja para un mejor control.

### Si tengo alguna duda ó comentario sobre mi el cepillo Oral-B ProfessionalCare 8500. ¿Que debo de hacer?

Para cualquier comentario adicional ó cualquier duda, por favor visite nuestra web [www.oralb.com](http://www.oralb.com) ó contacte con nuestra línea de atención al cliente (vea página 2).

# Garantía

Aseguramos dos años de garantía desde el día de la compra del producto. Dentro del período de garantía solucionaremos sin ningún cargo cualquier defecto resultante de fallos en el material y / o en la fabricación. Esto lo haremos, dependiendo del caso, reparando la unidad ó reemplazándola por una nueva.

Esta garantía es aplicable a todos los países en los que se vendan los productos Braun.

Esta garantía no cubre los desperfectos causados en los siguientes casos: Uso inapropiado, desgaste normal por uso ó uso negligente del mismo. La garantía se invalida si la reparación es llevada a cabo por personas no autorizadas ó por el uso de elementos que no sean Braun.

Para acceder al servicio durante el período de garantía, por favor entregue ó envíe su cepillo completo así como la factura a un servicio post venta autorizado Braun.

# Resultados garantizados en 30 días

¡Acepte el desafío!  
¡Sienta la diferencia de utilizar el  
**Oral-B Professional Care 8500!**

El cepillo **Oral-B ProfessionalCare 8500** está basado en los sistemas de cuidado oral de los dentistas para conseguir una extraordinaria limpieza, unos dientes y encías sanos, dientes blancos y un aliento más fresco.

Pruebe su el cepillo **Oral-B ProfessionalCare 8500** durante 30 días. Si no observa una notable mejoría en sus dientes y encías en 30 días le devolveremos el importe íntegro de su compra sin hacerle ninguna pregunta. Garantizado.

Para su reembolso, por favor devuelva el mango, los recambios y la base en su caja original y el recibo de caja.

España:  
Apartado de Correos 10.388  
Atención: «Garantía de reembolso 30 días»  
Madrid 28080

Para más detalles contacto con nuestra línea de atención al cliente (por favor vea página 2).





## Parabéns!

Escolheu uma escova eléctrica excepcional.

A gama **Oral-B ProfessionalCare 8500** foi desenvolvida em conjunto com os profissionais de saúde oral para uma limpeza excepcional, gengivas cuidadas, dentes mais brancos e hálito fresco – uma saúde da boca completa.

Ajuda a proteger contra as doenças das gengivas, tornando-as mais firmes e saudáveis, limpa em profundidade abaixo da linha das gengivas e por detrás dos dentes posteriores, branqueia os dentes ao remover as manchas de uma forma natural e refresca o hálito.

A gama **Oral-B ProfessionalCare 8500** oferece um desempenho excepcional:

- Tecnologia 3D que combina oscilações e pulsações – para uma limpeza excepcional e gengivas cuidadas
- Acessórios e cabeçais inovadores para limpar e dar brilho aos dentes, assim como refrescar a língua e toda a boca
- Controlo de velocidade personalizado oferecendo uma ampla variedade de velocidades por forma a adequar-se às suas necessidades individuais de escovagem
- Cabo ergonomicamente desenhado para um controlo superior e mais confortável da escovagem

A gama **Oral-B ProfessionalCare 8500** é-lhe oferecida pela Oral-B, líder mundial em escovas eléctricas e a marca que mais dentistas usam em todo o mundo.

Caso tenha dúvidas na utilização da sua nova escova **Oral-B ProfessionalCare 8500**, visite por favor o nosso site em [www.oralb.com](http://www.oralb.com) ou contacte a linha de atendimento ao consumidor do seu país (consulte por favor a página 2).

Obrigado por ter escolhido uma escova da gama **Oral-B ProfessionalCare 8500**.

Atentamente,

Bruce Cleverly  
Presidente da Oral-B



A gama **Oral-B ProfessionalCare 8500** foi cuidadosamente desenvolvida para lhe oferecer a si e à sua família uma experiência de escovagem nova e única, simultaneamente segura e eficaz. No entanto, sempre que utilizar um produto eléctrico deve respeitar algumas regras básicas de segurança. Por favor leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar este produto.

### Importante

Verifique periodicamente se o cabo de electricidade está danificado. Um produto danificado ou que não esteja a funcionar não deve ser utilizado. Neste caso, leve-o a um Centro de Assistência Técnica Braun.

## Apresentação da gama Oral-B ProfessionalCare 8500

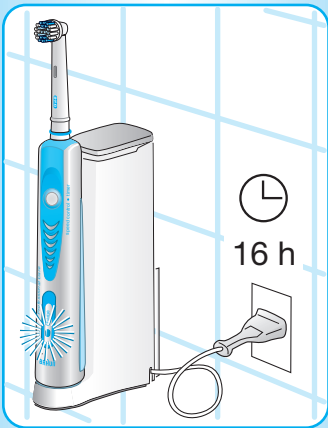
- a Recargas FlexiSoft®
- b Interruptor
- c Cabo da escova
- d Indicador de carga
- e Base de carregamento
- f Compartimento porta-recargas
- g Suporte de parede
- h Gama de recargas e acessórios

## Ligação e carregamento

A sua escova possui um cabo à prova de água, sendo electricamente segura e pode ser usada na casa de banho sem qualquer receio.

- Ligue a base de carregamento (e) a uma tomada eléctrica e coloque o cabo da escova (c) na base de carregamento.
- O indicador de carga azul (d) pisca enquanto o cabo estiver a ser carregado. Se durante o carregamento utilizar a escova e depois a voltar a colocar em carga, a luz de carga piscará novamente, avisando que o carregamento continua a ser efectuado.
- Quando o cabo estiver completamente carregado, a luz indicadora de carga ficará continuamente acesa. Um carregamento completo demora no mínimo 16 horas e permite a utilização da escova até duas semanas, efectuando uma escovagem regular.
- Quando a bateria de carregamento estiver a ficar descarregada, a velocidade da escova diminuirá até parar por completo.
- Para uma utilização diária, o cabo da escova pode permanecer na base de carregamento de modo a manter a escova sempre carregada. Não existe risco de sobrecarga.
- Para manter a capacidade máxima da bateria recarregável, desligue a base de carregamento da corrente e descarregue completamente a carga da escova, usando-a normalmente. Deverá fazê-lo, pelo menos, de 6 em 6 meses.

**Especificações:** Veja o fundo da base de carregamento para verificação das especificações de voltagem.



## Utilização da escova

Coloque uma das recargas (1 ou 2) no cabo. Este produto pode ser utilizado com qualquer tipo de dentífrico. Para evitar salpicos, coloque a escova sobre os dentes antes de ligar o aparelho.

### Selector de Velocidades Personalizado

A gama **Oral-B ProfessionalCare 8500** oferece uma ampla selecção de velocidades, por forma a melhor se adaptar às suas necessidades. A velocidade mais alta é ideal para a limpeza dos dentes e da linha das gengivas. Para a limpeza de dentes sensíveis e das gengivas, bem como para a utilização dos acessórios (3 e 4), recomendamos a utilização de uma velocidade mais baixa.

- Pressione o interruptor uma vez, para funcionar à velocidade máxima.
- Continue a pressionar o interruptor para mudar da velocidade mais alta para uma das velocidades alternativas, que o Selector de Velocidades Personalizado disponibiliza.
- Continuando a pressionar o interruptor, o cabo irá continuamente mudar de velocidade, percorrendo todas as opções disponíveis.
- Assim que tiver seleccionado a velocidade pretendida basta libertar o interruptor e escovar os dentes.
- Para desligar a escova pressione uma vez mais o interruptor.
- Se ligar novamente, a escova retomará automaticamente a velocidade máxima.

### Poder de limpeza superior

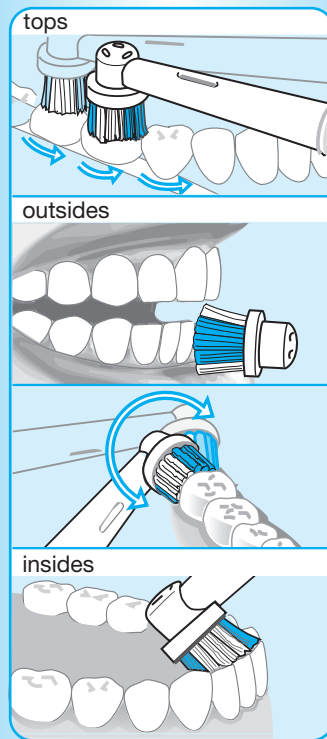
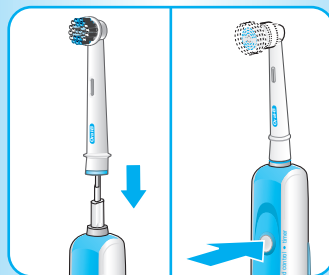
Para obter dentes mais limpos e gengivas mais firmes e saudáveis a gama **Oral-B ProfessionalCare 8500** limpa suavemente as áreas onde a placa bacteriana se deposita. Remove até 97% da placa bacteriana das zonas mais difíceis de alcançar, prevenindo a formação de tártaro sendo suave com os dentes e gengivas.

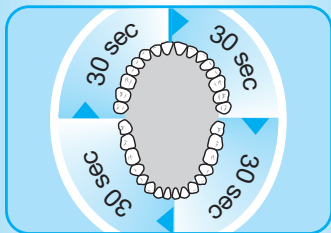
Técnica de escovagem:

- Conduza a escova lentamente dente por dente.
- Mantenha a escova em cada dente durante alguns segundos antes de mudar para o dente seguinte.
- Escove as gengivas, tal como os dentes, primeiro pela superfície de mastigação, depois pelo exterior e finalmente pelo interior.
- Não pressione com demasiada força ou esfregue. Basta deixar que a escova efectue o trabalho sozinha.

### Sensor de Pressão

Para um óptimo resultado de escovagem, a gama **Oral-B ProfessionalCare 8500** possui um sistema de controlo de pressão, que assegura que é exercida a pressão certa. Este sistema ajuda a proteger as suas gengivas de uma escovagem agressiva e torna a escova fácil de utilizar. Se for aplicada demasiada pressão, os movimentos oscilatórios da cabeça continuam, mas os movimentos de pulsação cessarão. Além de o poder sentir, pode também ouvir esta diferença.





### Temporizador Profissional

Um breve sinal intermitente emitido a cada intervalo de 30 segundos, que pode ouvir e sentir, relembra a necessidade de escovar, de uma forma equivalente, os quatro quadrantes da boca, para uma limpeza geral superior.

### Temporizador de 2 Minutos

Um longo som intermitente indica que o tempo de escovagem de 2 minutos, recomendado pelos dentistas, foi alcançado.

Durante os primeiros dias de utilização da escova, as suas gengivas podem sangrar ligeiramente. Geralmente, este sintoma deve parar após alguns dias. Se persistir após 2 semanas, deverá consultar o seu dentista ou higienista.

## Recargas individuais e acessórios

A gama **Oral-B ProfessionalCare 8500** oferece-lhe uma variedade de recargas e acessórios, permitindo-lhe que selecione aquelas que melhor se adequam às suas necessidades individuais. Todas se encontram desenvolvidas para uma utilização diária:

### 1 Recarga FlexiSoft®

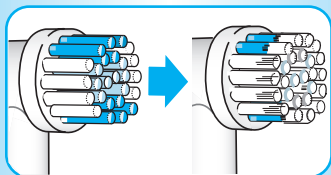
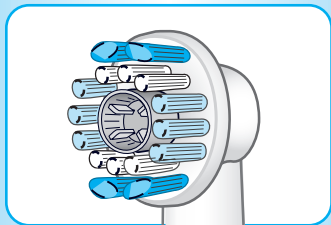
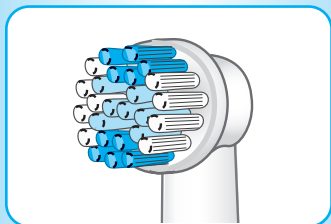
A recarga FlexiSoft®, ao funcionar com o nosso excepcional sistema de movimento de oscilações-pulsações, limpa efectivamente os seus dentes, ao longo da linha das gengivas, e as áreas de mais difícil acesso, tais como a parte posterior dos dentes. A recarga redonda e compacta envolve cada dente para uma limpeza profunda. Os filamentos verdes FlexiSoft® dobram-se, permitindo simultaneamente uma escovagem suave e a penetração mais profunda das pontas azuis interdentárias entre os dentes.

### 2 Recarga ProBright™

A recarga ProBright™ foi especialmente desenvolvida para dar brilho e branquear naturalmente os seus dentes, ao remover as manchas de café, chá e tabaco. Funciona com o nosso excepcional sistema de movimento de oscilações-pulsações, para uma limpeza efectiva dos dentes, conjugado com o círculo central especialmente desenvolvido para polir e branquear naturalmente os dentes. Apesar de poder utilizar qualquer tipo de dentífrico, a utilização de uma pasta branqueadora pode originar melhores resultados. Não recomendamos a utilização da recarga ProBright™ em aparelhos de ortodontia.

Utilize a mesma técnica de escovagem descrita na secção «Poder de limpeza superior» ao utilizar ambas as recargas.

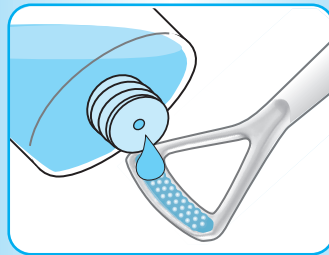
Ambas as recargas contêm filamentos azuis INDICATOR®, que o ajudam a controlar o momento certo de substituição. Efectuando uma escovagem adequada, duas vezes por dia durante dois minutos, a cor azul vai perdendo a coloração até metade. Passados cerca de 3 meses, assinala o momento de substituição da recarga.



### 3 Tongue Freshener – Acessório para limpeza da língua

O acessório Tongue Freshener refresca o hálito ao remover os odores causados pelas bactérias que se formam na superfície da língua. Pode ser utilizado diariamente – antes ou depois da escovagem. Pode também utilizar simultaneamente um elixir.

Insira o acessório no cabo, ligue o aparelho e passe-o ao longo da língua de trás para a frente. Recomendamos a utilização de uma velocidade mais baixa para um melhor controlo. No final enxague a boca. Substitua o acessório Tongue Freshener quando este se apresentar gasto.



### 4 Interdental Cleaner – Acessório para limpeza

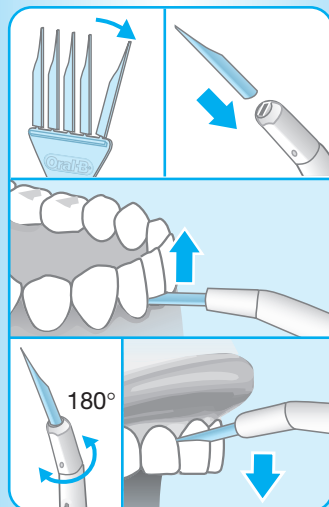
**interdentária** (não disponível em todos os modelos)

O acessório Interdental Cleaner limpa eficazmente entre os dentes e ajuda a melhorar a saúde das suas gengivas. Deve ser utilizado antes da escovagem.

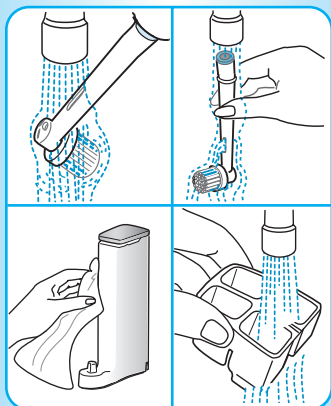
Retire um palito da base (5) e insira-o no orifício situado no topo do porta-palitos branco. Coloque o acessório Interdental Cleaner no cabo e ligue o aparelho. Dependendo da área da boca que estiver a limpar, deverá ajustar o porta-palitos, virando-o, por forma a que a face sem corte fique virada para a gengiva. Oriente o acessório entre os dentes e limpe sistematicamente de espaço em espaço.

Recomendamos a utilização de uma velocidade mais baixa para um melhor controlo. Um palito de limpeza pode ser utilizado durante aproximadamente duas ou três vezes até se tornar demasiado suave para ser inserido e, conseqüentemente limpar eficazmente entre os dentes. Os acessórios de limpeza encontram-se disponíveis separadamente. Utilize as recargas de palitos Colibri da Oral-B.

As recargas de substituição e acessórios para a gama da **Oral-B ProfessionalCare 8500** encontram-se disponíveis nas lojas onde a Oral-B vende os seus produtos ou nos Centros de Assistência Técnica Braun.



## Recomendações de limpeza



- Após a escovagem, lave cuidadosamente a sua recarga ou acessório sob água corrente, durante alguns segundos, com o cabo ligado.
- Desligue o cabo e retire a recarga ou acessório do mesmo. Lave as duas partes separadamente, sob água corrente, depois seque-as antes de as voltar a juntar e colocar o cabo na base de carregamento.
- De tempos a tempos, limpe também a base de carregamento e o compartimento porta-recargas com um pano húmido.
- Para uma limpeza mais fácil o compartimento porta-recargas é removível.

## Aviso ambiental

Este produto está equipado com uma bateria de níquel-hidruro, que não contém nenhum metal pesado prejudicial. No entanto, com o objectivo de proteger o ambiente, no final da vida útil do produto, por favor, não o deite fora no lixo doméstico. Pode entregá-lo num Centro de Assistência da Braun ou num dos pontos de entrega aprovados para reciclagem, de acordo com a legislação local ou nacional.

### Remoção da bateria no final da vida útil do produto

Abra o cabo, tal como apresentado, retire a bateria e descarte-a de acordo com a legislação local.

Atenção! A abertura do cabo irá destruir o aparelho e invalidar a garantia.

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

Este produto cumpre com as normas de Compatibilidade Electromagnética (CEM) estabelecidas pela directiva do Conselho 89/336 da CE e com a Regulamentação de baixa Tensão 73/23 da CE.



No final de vida útil do produto, por favor coloque-o no ponto de recolha apropriado.



## Dúvidas? Pergunte à Oral-B

### Tenho dentes e gengivas sensíveis. Qual é a melhor forma de escovar com a minha Oral-B ProfessionalCare 8500?

A gama **Oral-B ProfessionalCare 8500** é tão segura como uma escova de dentes manual suave, qualquer que seja a velocidade de utilização. No entanto, dá-lhe a flexibilidade de escolher a velocidade de utilização que desejar, adequando-se às suas necessidades individuais.

### As crianças podem utilizar uma escova Oral-B ProfessionalCare 8500?

Dada a capacidade de remoção de placa bacteriana do produto e segurança semelhante à de uma escova manual suave, uma escova da gama **Oral-B ProfessionalCare 8500** pode ser utilizada por crianças. As crianças com menos de 3 anos devem utilizar o produto perante a supervisão dos pais, por forma a assegurar que todos os dentes e as outras áreas da boca ficam apropriadamente limpos. As crianças com menos de 12 anos não devem utilizar o acessório Interdental Cleaner e a recarga ProBright™.

### Uso um aparelho de ortodontia. Qual é a forma recomendada de escovagem?

Coloque suavemente a escova em ângulo entre o aparelho e as gengivas. A utilização de uma velocidade baixa ajudará a maximizar a precisão. O acessório Tongue Freshener e Interdental Cleaner podem ser utilizados com aparelhos, mas a recarga ProBright™ não é recomendada. Adicionalmente, a recarga Ortho da Oral-B foi especialmente desenhada para limpar à volta dos aparelhos e dos arames e pode ser utilizada com a gama **Oral-B ProfessionalCare 8500**.

### Tenho pontes ou coroas na minha boca. Qual é a melhor forma de escovar com a minha Oral-B ProfessionalCare 8500?

Tal como todas as escovas eléctricas da Oral-B, a gama **Oral-B ProfessionalCare 8500** pode ser utilizada por consumidores com pontes, implantes ou coroas. Recomendamos a utilização de uma velocidade mais lenta para um melhor controlo.

### Recentemente fui sujeito a uma cirurgia dentária. Posso utilizar uma escova da gama Oral-B ProfessionalCare 8500?

Após uma operação deverá sempre seguir os conselhos do seu cirurgião oral ou periodontista. Normalmente, nos primeiros dias após uma cirurgia os dentes e as gengivas podem ficar demasiado sensíveis para efectuar qualquer tipo de escovagem. Assim que os dentes e as gengivas estiverem saradas e a escovagem for possível, pode utilizar uma das escovas da gama **Oral-B ProfessionalCare 8500**. Nesta altura a utilização de uma velocidade mais lenta na escovagem revela-se benéfica. A excepcional capacidade de remoção de placa bacteriana será particularmente útil, pois uma boca limpa ajuda no processo de recuperação.

### O que acontece se utilizar os acessórios Interdental Cleaner e Tongue Freshener da gama Oral-B ProfessionalCare 8500 a uma velocidade alta em vez de uma velocidade mais baixa, tal como recomendado?

Os acessórios da gama **Oral-B ProfessionalCare 8500** podem ser utilizados quer a altas como a baixas velocidades. No entanto, recomendamos a utilização de uma velocidade mais baixa para um óptimo controlo.

### Em caso de ter dúvidas/comentários acerca dos produtos da gama Oral-B ProfessionalCare 8500 o que devo fazer?

Para colocar questões ou fazer comentários, visite por favor o nosso site em [www.oralb.com](http://www.oralb.com) ou contacte a nossa Linha de Atendimento ao Consumidor (veja por favor a página 2).

# Garantia

Os nossos produtos dispõem de uma garantia de 2 anos após a data da aquisição. Qualquer defeito do aparelho imputável, quer aos materiais, quer ao fabrico, que torne necessário reparar, substituir peças ou trocar de aparelho, dentro do período de garantia não terá custos adicionais.

Esta garantia é extensível a todos os países onde este aparelho seja fornecido pela Braun ou pelo seu distribuidor licenciado.

Esta garantia não contempla: avarias provocadas por uso indevido, desgaste normal na utilização (especialmente no que concerne às recargas) bem como defeitos que causem diminuição do seu valor ou do funcionamento do aparelho. Esta garantia torna-se inválida no caso das reparações serem efectuadas por pessoas não autorizadas ou quando sejam utilizadas peças ou acessórios não originais da Braun. Em caso de reclamação, contemplada por esta garantia, entregue o aparelho completo ou envie-o, juntamente com o talão de compra original, para os Serviços de Assistência Técnica da Braun.



# O desafio dos 30 dias

Aceite o desafio! Experimente a diferença de utilizar a gama **Oral-B ProfessionalCare 8500!**

A gama **Oral-B ProfessionalCare 8500** é mais do que uma simples escova. Foi desenvolvida em conjunto com os profissionais de saúde oral, para uma limpeza excepcional, gengivas cuidadas, dentes mais brancos e hálito fresco – uma saúde da boca completa.

Teste a **Oral-B ProfessionalCare 8500** durante 30 dias. Caso não note uma substancial melhoria nos seus dentes e gengivas em 30 dias, receberá o reembolso total. Não faremos perguntas. Garantido.

Para um reembolso total, devolva por favor o seu cabo, as recargas e a base de carregamento com o seu talão de compra original para:

Portugal:

«Garantia Satisfação 30 dias»

Apartado 1181

2781-801 Paço de Arcos

Para mais informações, contacte o nº 808 20 00 33.



## Garantie/Kundendienststellen

### Bureaux de garantie et centrales service après-vente

### Uffici e sede centrale del servizio clienti

### Garantiebureaux en service-centrales

### Oficinas de garantia y oficinas centrales del servicio

### Entidade de garantia e centros de serviço

## Deutschland

Gillette Gruppe Deutschland GmbH&Co.ohG  
Braun Kundendienst  
Bitte erfragen Sie das nächstliegende  
Braun Service Center unter  
☎ 00800 / 27 28 64 63

## Austria

Gillette Gruppe Österreich  
Braun Kundendienst  
Bitte erfragen Sie das nächstliegende  
Braun Service Center unter  
☎ 00800 / 27 28 64 63

## Argentina

Central Reparadora de Afeitadoras S. A.,  
Av. Santa Fe 5278,  
1425 Capital Federal,  
☎ 0800 44 44 553

## Australia

Gillette Australia Pty. Ltd.,  
Scoresby,  
5 Caribbean Drive  
Melbourne, Victoria 3179,  
☎ 1 800 641 820

## Bahrain

Yaquby Stores,  
Bab ALBahrain,  
P. O. Box 158, Manama,  
☎ 02-28 88 7

## Barbados

Dacosta Mannings Inc.,  
P. O. Box 176, Pier Head,  
Bridgetown,  
☎ 431-8700

## Belarus

Electro Service & Co LLC,  
Chernyshevskogo str. 10 A,  
220015 Minsk,  
☎ 2 85 69 23

## Belgium

Gillette Group Belgium NV,  
J. E. Mommaertsiaan 18 A,  
1831 Diegem,  
☎ 02-71 19 104

## Bermuda

Gibbons Company  
21 Reid Street  
P.O. Box HM 11  
Hamilton  
☎ 295 00 22

## Brasil

Fixnet Servicios & Comércio Ltda.  
R. Gaspar Fernandes, 377  
São Paulo – SP,  
☎ 0800 16 26 27

## Bulgaria

12, Hristo Botev str.  
Sofia, Bulgaria  
☎ + 359 2 528 988

## Canada

Gillette Canada Company,  
Braun Consumer Service  
4 Robert Speck Parkway,  
Mississauga L4Z 4C5, Ontario,  
☎ 1 800 387 6657

## Česká Republika

PH SERVIS sro.,  
V Mezihori 2,  
18000 Praha 8,  
☎ 266 310 574

## Chile

Viseelec,  
Braun Service Center Chile,  
Av. Concha y Toro #4399,  
Puente Alto,  
Santiago,  
☎ 02 288 25 18

## China

Gillette (Shanghai)  
Sales Co. Ltd.  
550 Sanlin Road, Pudong,  
Shanghai 200124,  
☎ 00 86 21 5849 8000

## Colombia

Gillette de Colombia S.A.,  
Calle 100  
No. 9A – 45 Piso 3.  
Bogotá, D.C.,  
☎ 01 8000 5 27286

## Croatia

Iskra elektronika d.o.o.,  
Bozidara Magovca 63,  
10020 Zagreb,  
☎ 1 - 6 60 17 77

## Cyprus

Kyriakos Papavasiliou Trading  
70, Kennedy Ave.,  
1663 Nicosia,  
☎ 02 314111

**Danmark**

Gillette Group  
Danmark A /S,  
Teglholm Allè 15,  
2450 Kobenhavn SV,  
☎ 70 15 00 13

**Djibouti (Republique de)**

Ets. Nouraddine,  
Magasin de la Seine,  
12 Place du 27 Juin,  
B.P. 2500, Djibouti,  
☎ 35 19 91

**Egypt**

Uni Trade,  
25 Makram Ebied Street,  
P.O. Box 7607, Cairo,  
☎ 02-2740652

**España**

Braun Española S.A.,  
Braun Service,  
Enrique Granados, 46,  
08950 Esplugues de Llobregat  
(Barcelona),  
☎ 901 11 61 84

**Estonia**

Servest Ltd.,  
Raua 55, EE 10152 Tallin,  
☎ 627 87 32

**France**

Groupe Gillette France -  
Division Braun,  
9, Place Marie Jeanne Bassot,  
92693 Levallois Perret Cédex,  
☎ (1) 4748 70 00,  
Minitel 3615 code Braun.

**Great Britain**

Gillette Group UK Ltd.,  
Braun Consumer Service,  
Aylesbury Road,  
Thame OX9 3AX  
Oxfordshire  
☎ 1800 783 70 10

**Greece**

Berson S.A.,  
47, Agamemnonos,  
17675 Kallithea Athens,  
☎ (210)-9 47 87 00

**Guadeloupe**

Ets. André Haan S.A.,  
Zone Industrielle  
B.P. 335,  
97161 Pointe-à-Pitre,  
☎ 26 68 48

**Hong Kong**

Audio Supplies Company,  
Room 506,  
St. George Building,  
2 ICE House Street,  
Hong Kong,  
☎ (852) 2524 9377

**Hungary**

Gillette Group Hungary  
Kereskedelmi Kft.,  
1037 Budapest,  
Szépvölgyi út 35-37  
☎ 1801 - 3800

**Iceland**

Verslunin Pfaff h f.,  
Grensasvegur 13,  
Box 714,  
121 Reykjavik,  
☎ 53 32 22

**India**

Braun Division,  
c/o Gillette Div. Op. Pvt. Ltd.,  
34, Okhla Industrial  
Estate,  
New Delhi 110 020,  
☎ 11 68 30 218

**Iran**

Tehran Bouran Company  
145 Ghaem Magham Farahani,  
Tehran  
☎ +982 18 31 27 66

**Ireland (Republic of)**

Gavin's Electronics,  
83-84, Lower Camden Street,  
Dublin 2,  
☎ 1800 509 448

**Israel**

S. Schestowitz Ltd.,  
8 Shacham Str.,  
Tel-Aviv, 49517,  
☎ 1 800 335 959

**Italia**

Servizio Consumatori Braun  
Gillette Group Italy S.p.A.,  
Via G. B. Pirelli, 18,  
20124 Milano,  
☎ 02 / 6678623

**Jordan**

Interbrands  
Wadi Al-Sir, Adwiat alhekmah  
St. Mekadabi bld.  
Amman  
☎ +692 582 75 67

**Kenya**

Radbone – Clark Kenya Ltd.,  
P. O. Box 40833,  
Mombasa Road,  
Nairobi,  
☎ 2 82 12 76

**Korea**

Gillette Korea Ltd.  
144-27 Samsung-dong,  
Kangnam-ku,  
Seoul, Korea,  
☎ 080-920-6000

**Kuwait**

Union Trading Company,  
Braun Service Center,  
P. O. Box 28 Safat,  
Safat Code 13001, Kuwait,  
☎ 04 83 32 74

**Latvia**

Latintertehservice Co.,  
72 Bullu Street, House 2,  
Riga 1067,  
☎ 2 40 39 11

**Lebanon**

Magnet SAL – Fattal HLDG,  
Sin EL Fil – Jisr EL Wati  
Beirut,  
☎ +961 148 52 50

**Lithuania**

Elektronas AB,  
Kareiviu 6,  
LT 2600 Vilnius,  
☎ 277 76 17

**Luxembourg**

Sogel S. A.,  
Rue de l'industrie 7,  
L-2543 Windhof,  
☎ 4 00 50 51

**Malaysia**

Exact Quality  
Lot 24 Rawang Housing  
& Industrial Estate  
Mukim Rawang,  
PO No 210  
48,000 Rawang  
Selangor Malaysia  
☎ (603) 6091 4343

**Malta**

Kind's,  
287, Republic Street,  
Valletta VLT04,  
☎ 24 71 18

**Morocco**

FMG  
depot TMTA  
Rue Chefchaouen, Oukacha  
Casablanca  
☎ +212 022 66 47 69

**Martinique**

Decius Absalon,  
23 Rue du Vieux-Chemin,  
97201 Fort-de-France,  
☎ 73 43 15

**Mauritius**

J. Kalachand & Co. Ltd.,  
DBM Industrial Estate, Stage  
11, P.O.B. 634  
Plaine Lauzun,  
☎ 2 12 84 10

**Mexico**

Gillette Manufactura,  
S.A. de C.V./  
Gillette Distribuidora,  
S.A. de C.V.  
Atomo No. 3  
Parque Industrial Naucalpan  
Naucalpan de Juarez  
Estado de México,  
C.P. 53370  
☎ 01-800-508-58-00

**Nederland**

Gillette Groep Nederland BV,  
Visseringlaan 22,  
2288 ER Rijswijk,  
☎ 0800-4 45 53 88

**Netherlands Antilles**

Rupchand Sons n.v. (ram's),  
Front Street 67,  
P.O. Box 79  
St. Maarten, Philipsburg  
☎ 052 29 31

**New Zealand**

Key Service Ltd.,  
69 Druces Road.,  
Manakau City,  
☎ 09 - 262 58 38

**Nippon**

Gillette Japan Inc.,  
Queens Tower, 13F  
3-1, Minato Mirai 2-Chome  
Nishi-Ku,  
Yokohama 220-6013  
Japan  
☎ 045-680 37 00

**Norge**

Gillette Group Norge AS,  
Nils Hansensvei 4,  
P.O. Box 79 Bryn,  
0667 Oslo,  
☎ 022-72 88 10

**Oman (Sultanate of)**

Naranjee Hirjee & Co.,  
10 Ruwi High,  
P.O. Box 9, Muscat 113,  
☎ 703 660

**Pakistan**

Gillette Pakistan Limited,  
Dr. Ziauddin Ahmend Road,  
Karachi 74200,  
☎ 21 56 88 930

**Paraguay**

Paraguay Trading S. A.,  
Avda. Artigas y Cacique  
Cara Cara,  
Asunción,  
☎ 21203350-48/46

**Philippines**

Gillette Philippines Inc.,  
Corporate Corner Commerce  
Avenues  
20/F Tower 1,  
IL Corporate Centre  
1770 Muntinlupa city  
☎ 02-771071 02-06/-16

**Poland**

Gillette Group Poland  
Sp.Z o.o.,  
ul. Domaniewska 41,  
02-672 Warszawa,  
☎ 22 548 89 74

**Portugal**

Grupo Gillette  
Portugal, Lda.,  
Braun Service,  
Rua Tomás da Fonseca,  
Torre G - 2ºA,  
1600-209 Lisboa,  
☎ 808 2 000 33

**Réunion**

Dindar Confort,  
Rte du Gymnase,  
Boite Postale 278,  
97940 St. Clotilde,  
☎ 026 92 32 03

**Romania**

Gillette Romania srl.  
Calea Floreasca  
nr. 133-137  
et 1, sect 1,  
714011 Bucuresti  
☎ 01-2319656

**Russia**

RTC Sovinservice,  
Rusakovskaya 7,  
107140 Moscow,  
☎ (095) 264 41 61

**Saudi Arabia**

AL Naghi company  
AL Madinah road  
opposite to Fetihi center,  
Al Forsan  
P.O. Box: 269  
21411 Jeddah  
☎ 02 - 651 8670

**Schweiz/Suisse/Svizzera**

Telion AG,  
Rütistrasse 26,  
8952 Schlieren,  
☎ 0844-88 40 10

**Singapore (Republic of)**

Beste (S) Pte. Ltd.,  
No. 6 Tagore Drive,  
# 03-04 Tagore Industrial  
Building,  
Singapore 787623,  
☎ (65) 6552 2422

**Slovakia**

Techno Servis Bratislava,  
Bajzova 11/A,  
82108 Bratislava,  
☎ (02) 55 56 37 49

**Slovenia**

Iskra Prins d.d.  
Rozna dolina c. IX/6  
1000 Ljubljana,  
☎ 386 01 476 98 00

**South Africa  
(Republic of)**

Fixnet After Sales Service,  
159 Queen Street,  
Kensington South,  
P.O. Box 751770,  
Johannesburg 2094,  
Kensington South,  
☎ 11 615 6765

**St. Maarten**

Rupchand Sons n.v. (ram's),  
P. O. Box 79, Philipsburg,  
Netherlands Antilles,  
☎ 52 29 31

**St. Thomas**

Booichand's Ltd.,  
31 Main Street,  
P. O. Box 5667,  
00803 St. Thomas,  
US Virgin Islands,  
☎ 340 776 0302

**Suomi**

Gillette Group Finland Oy,  
P.O. Box 9,  
Niittykatu 8, PL 9,  
02200 Espoo,  
☎ 09-45 28 71

**Sverige**

Gillette Group Sverige AB,  
Dept. Sweden,  
Stockholm Gillette  
Räsundavägen 12,  
Box 702,  
16927 Solna,  
☎ 020-21 33 21

**Syria**

Ahmed Hadaya Company  
Hadaya building  
Ain Keresh  
Unisyria, P. O. Box 35002,  
Damascus,  
☎ 963 011-231433

**Taiwan**

Audio & Electr. Supplies Ltd.,  
Brothers Bldg., 10th Floor,  
85 Chung Shan N Rd., Sec. 1,  
Taipei (104),  
☎ (886) 02 2523 3283

**Thailand**

Gillette Thailand Ltd.,  
175 South Sathorn Road,  
Tungmahamek, Sathorn,  
11/1 Floor,  
Sathorn City Tower  
Bangkok 10520  
☎ (66) 2344 9191/  
Exten. 9135

**Tunesie**

Generale d'Equipement  
Industr., (G.E.I.)  
34 rue du Golfe Arabe,  
Tunis, 2000,

☎ 171 68 80

**Turkey**

Gillette Sanayi ve  
Ticaret A.S.,  
Polaris Is Merkezi,  
Ahi Evran Cad., No:1,  
80870 Maslak,  
Istanbul,  
☎ 0212-473 75 85

**Ukraine**

Importbytservice-Ukraine  
Hlybotchytska str. 53, Kyiv  
☎ 380-44-417-24-15

**United Arab Emirates**

The New Store LLC,  
Burjman shopping mall,  
Bur Dubai  
Dubai,  
☎ +9714 359 19 19

**Uruguay**

Driva S. A.,  
Marcelilno Sosa 2064,  
11800 Montevideo,  
☎ 2 924 95 76

**USA**

The Gillette Company  
Braun Consumer Service,  
1, Gillette Park 4k-16,  
Boston,  
MA 02127-1096,  
☎ 1-800-272-8611

**Venezuela**

Gillette de Venezuela S.A.,  
Av. Blandin,  
Centro San Ignacio  
Torre Copérnico, Piso 5  
La Castellana, Caracas  
☎ 0800-4455388

**Yemen (Republic of)**

Saba Stores for Trading,  
26th September Street,  
P. O. Box 5278,  
Taiz,  
☎ 4-25 23 88

**Yugoslavia**

BG Elektronik,  
Bulevar kralja  
Aleksandra 34,  
11000 Beograd,  
☎ 11 3240 030